



## Зварот

Нацыянальнага арганізацыйнага камітэта па святкаванні 85-х угодкаў Беларускай Народнай Рэспублікі

Шаноўныя суайчыннікі!

25 сакавіка спаўняеца 85 гадоў з дня абвяшчэння дзяржаўнай незалежнасці Беларускай Народнай Рэспублікі.

25 сакавіка 1918 г. Рада Беларускай Народнай Рэспублікі, выконваючы волю I Усебеларускага кангрэса 1917 г. і маючи на гэта ўсе паўнамоцтвы, сваёй Трэцяй Устаўной граматай абвясціла Беларусь дэмакратычнай і незалежнай дзяржавай. Ад гэтага часу дзень 25 сакавіка з'яўляеца нацыянальным святым беларускага народа -- Днём Волі, Днём Незалежнасці.

Утварэнне БНР адкрывала нам шлях у сям'ю вольных і самастойных дзяржаў Еўропы і свету. Лепшыя сыны і дочки Бацькаўшчыны падтрымалі абвяшчэнне незалежнасці БНР. Радай і ўрадам БНР за кароткі тэрмін была праведзена вялікая работа па ўстаўлванні дзяржаўных інстытутаў у Беларусі. Урад прыняў пастанову пра дзяржаўнасць беларускай мовы і абавязковое яе выкарыстанне ў афіцыйных дакументах. Пачалі адкрывацца беларускія школы, былі прыняты заходы для стварэння нацыянальнага ўніверсітэта, выходзілі беларускія газеты і часопісы, працаваў беларускі нацыянальны тэатр. Беларуская ўлада ўзяла пад сваю кампетэнцыю прымысловасць, гандаль і сацыяльную апеку. Урад БНР разгарнуў актыўную зневісную палітыку і дамогся фармальнага і фактычнага прызнання БНР шэрагам краін.

Але ў канцы 1918 г. тэрыторыя Беларусі была занята войскамі савецкай Расіі і на нашай зямлі была ўстаноўлена савецкая ўлада. І ўсё ж большавікі вымушаны былі лічыцца з імкненнем беларусаў да ўтварэння самастойнай дзяржавы. Таму, у процівагу БНР яны абвясцілі БССР з фіктыўным суверэнітэтам. Кіраванне БССР праводзілася дырэктыўамі з Масквы, адбывалася бязлітаснае вынішчэнне асноў нацыянальна-культурнага, гаспадарчага і фізічнага існавання беларусаў. Мэтанакіравана беларуская мова выцяснялася з афіцыйнага ўжытку і навучальных установаў. Вынішчаліся і высыпаліся ў лагеры дзеячы беларускага адраджэння -- палітыкі, вучоных, пісьменнікі, настаўнікі, рабочыя, сяляне, святы, вайскоўцы, былі рэпрэсаваны цэльны пласты беларускага грамадства.

Аднак ідэі незалежнасці і справядлівасці не перасталі жыць у нашем народзе. Менавіта Акт 25 сакавіка 1918 г. стаў узорам пры аднаўленні незалежнасці Беларусі ў 1991 г., а сімвалы БНР -- герб Пагоня і бел-чырвона-белы сцяг -- зацверджаны дзяржаўнымі сімваламі краіны. Але нацыянальна-адраджэнскому руху не ўдалося дамагчысці незваротнасці распачатых палітычных і эканамічных змен.

Ад 1994 г. антыбеларускія сілы, якія знаходзяцца ва ўладзе, пры дапамозе Масквы пачалі наступ на ўсё нацыянальнае. Знішчаеца духоўны патэнцыял нацыі. Ідзе планамерны наступ на беларускую мову і культуру. Наша краіна апынулася ў ізоляцыі ад краін інвестыцый і сучасных тэхналогій. Няспынная інфляцыя і пастаянны рост цэн прывялі да жабрацкага стану большасць насельніцтва. Апошнія дзесяць гадоў адбываеца няўхільнае змяншэнне насельніцтва. Расійская капіталістычныя канцэрны пачалі захоп беларускай маёмы. Над Беларуссю наўісла пагроза страты незалеж-



насці, захопу яе тэрыторыі і ўключэння ў склад Расіі. Збанкрутаваны рэжым ідзе на ўступкі расійскім імперыялістичным колам.

Аднак незалежнасць Беларусі з'яўляеца набыткам не толькі сённяшняга пакалення, але і нашых продкаў і належыць нашчадкам. Суверэнітэт краіны, замацаваны Канстытуцыяй, не можа быць аблежаваны або скасаваны праз дамовы дзяржаўных асоб і органаў, нават праз реферэндум. Усебеларускі з'езд за незалежнасць, які адбыўся 29 ліпеня 2000 г., у сваіх рашэннях пацвердзіў усе асноўныя паступалаты БНР і курс на захаванне дзяржаўнага суверэнітэту Беларусі.

Незалежнасць з'яўляеца гарантый існавання Беларусі як нацыянальнай дэмакратычнай дзяржавы, гарантый станаўлення грамадзянскай супольнасці, абуджэння і ўмацавання нацыянальнай самасвядомасці, гарантый адраджэння беларускай мовы, культуры, эканомікі. Выйсцем з сённяшняй кryzisnай сітуацыі можа быць толькі ўтварэнне канстытуцыйным шляхам улады, якая будзе няўхільна абараніць нацыянальныя інтэрэсы, імкніца інтэграваць Беларусь у ёўрапейскую эканамічную прастору.

Пагроза, што наўісла над незалежнасцю Беларусі, павінна аўяднаны ўсіх грамадзян краіны, усе палітычныя сілы, якія выступаюць за дзяржаўны суверэнітэт Рэспублікі Беларусь.

Мы заклікаем грамадзян Беларусі шчыра і актыўна адсвяткаваць вялікую дату -- 85-я угодкі незалежнасці Беларускай Народнай Рэспублікі.

Жыве Беларусь!

Аргамітэт:

Анатоль Грыцкевіч,  
Сяргей ЗАКОННІКАЎ,  
Вольга ПАТАВА,  
Рыгор БАРАДУЛІН,  
Генадзь БУРАЎКІН,  
Радзім ГАРЭЦКІ,  
Ніл ГЛЕВІЧ,  
Зінаіда БАНДАРЭНКА,  
Уладзімір БАСАЛЬГА,  
Янка БРЫЛЬ,

Васіль ЗУЁНАК,

Уладзімір КОНАН,

Мікола КРУКОЎСКІ,

Леанід ЛЫЧ,

Валеры МАЗЫНСКІ,

Адам МАЛЬДЗІС,

Мікола МАРКЕВІЧ,

Алеса ПАШКЕВІЧ,

Аляксей РАГУЛЯ,

Аляксей САЛАМОНАЎ,

Георгі ШТЫХАЎ.

Акцыя, прысьвечаная 85-м угодкам  
абвешчаныя незалежнасці  
Беларускай Народнай Рэспублікі,  
пройдзе 25 сакавіка ў Менску.

На чарговым паседжанні Управы Партыі БНФ, было вырашана, што ўрачыстае святкаванье 85-х угодкаў абвешчаныя Дня незалежнасці пройдзе на вуліцах Менску 25 сакавіка. Ад Партыі БНФ у аргамітэт па правядзеньні акцыі будзе прапанавана ўзгодненая партыйнае рашэнне: збор у 17:30 ля Акадэміі навук і шэсьце да помніку Янку Купалу.

**BELARUSIAN DIGEST**

Беларускі Дайджэст

1086 Forest Hills, SE.

Grand Rapids, MI. 49546-3616

U.S.A.

Phone: (616) 942-0108; Fax: (616) 942-6364

E-mail: [bdigest@iserv.net](mailto:bdigest@iserv.net)

Publisher &amp; Editor — Nikolas Prusky

Выдавец і Рэдактар — Мікола Прускі

Belarusian Digest, (ISSN 1079-7696) is published monthly by Belarusian Digest, 1086 Forest Hills, SE. Grand Rapids, MI 49546-3616, U.S.A.  
Артыкулы і дапосы могуць выяўляць нагляды, з якімі Рэдакцыя не згаджаеца.

Пётр Садоўскі /Народная Воля/

## Хто перашкаджае "зрастанню" Еўропы?

Рэзэнзія-рэзум

Краінай, якая перашкаджае зрастанню Еўропы, нямечкі палітолаг д-р Хайні Цімерман называе, як ні крыйдана, нашу Беларусь.

Беларусь — краіна-антымадэль, — вось ягоная формула. Так ён піша ў брашуры "Супярэчлівія ўзаемадачыненні Расіі і Беларусі ў еўрапейскім кантэксле", якая пабачыла свет напрыканцы 2002 года ў Берліне. Гэта вынік супрацоўніцтва Фонду науковых і палітычных даследаванняў і Германскага інстытута міжнароднай палітыкі і бяспекі.

Падзялкою пункт погляду аўтара на большасць закранутых пытанняў, хацеў бы сёе-то ўдакладніць. Для беларускага чытчика цікавыя не самі факты, выкладзены аўтарам, — яны збольшага вядомыя, а іх класіфікацыя ды ацэнка, асабліва зараз, пасля чарговага пашырэння НАТО і Еўрапейскага Саюза.

Даследаванне адрозніваеца ад іншых падобных, якія выходзілі ў Германіі, тым, што ў ім падкрэсліваеца "гісторычнае еўрапейскае" Беларусь. Адзначаючы найбольшую інтэнсіўнасць контактаў Захаду з Польшчай, Прыбалтыкай ды Украінай на пачатку 90-х гадоў, аўтар лічыць, што адной з прычин няўзага да Беларусі была неінфармаванасць заходніх палітыкаў пра мінулу гісторыю Беларусі, якую шмат хто на Захадзе лічыў проста адной з расійскіх правінций. Цытата: "Беларусь, бяспрэчна, не была прыдаткам Расіі, а была самастойнай дзяржавай еўрапейскага штату і — да падзела Польшчы ў канцы XVIII ст. — была інтэграванай складовай часткай Усходняй і Цэнтральнай Еўропы ў сферы культуры і палітыкі".

Д-р Цімерман, наколькі я могу меркаваць, першым сараднікам падзелы падзелу мэтанакіравана даследование дзеянні афіцыйнай Расіі і падтрымку рэжыму Лукашэнкі падчас "лёсавырашальных падзеяў". Так, лістападаўскі крызіс 1996 года ён называе "канстытуцыйны путь", "які не выклікаў пярзчанні ў боку Расіі, і, больш таго, яна нават сама з'яўляў ў ім заклінік ўздел праз місію Чарнамірдзіна ў дні пуччу". Падтрымка Расійскага рэжыму Лукашэнкі на праграму выбарчай кампаніі ў верасні 2001 года разглядаеца ў асобным раздзеле, дзе адзначаеца: "...Пуцінская падтрымка Лукашэнкі ...была мошна падважана і шматлікімі візітамі афіцыйных расійскіх асобаў высокага рангу ў Мінск, і расійскімі тэлеманіяжамі... Вяршыння заангажаванасці стаў прапагандысцкі фільм РТР "Адзін дзень з жыцця презідэнта". Лагічным працягам стала прывітанне Пуціным Лукашэнкі з нагоды ягонай премагіі на выбарах, які ... паводле афіцыйных назіранняў еўрапейскіх арганізацый, стала магчымым дзяякуючы масавым маніпуляцыям...".

Разам з тым аўтар спадзяеца на далейшае карэкіраванне дзеянні юрасійскага боку ў адносінах да рэжыму Лукашэнкі, чаму ў немалой ступені павінен паспрыць "новы падыход" Расіі да Захаду пасля 11 верасня 2001 года. Тым больш што пры такім стане рэчаў верны саюзік ператвараеца ў непажаданы раздражнільнік са сваімі антыхарактэрніцтвамі. Пашук беларускай апазіційнай ліберальныя партнёры у Маскве і расійскай правінцыі, на думку д-ра Цімермана, можа таксама стаць становычым фактам пераадолення аўтарытарнага рэжыму ў Беларусі.

У развагах пра супадзенне і адрозненне інтэрэсаў падкрэсліваеца, што пад упрыгожваннем розных фактараў (падзея ў Чечні, расійскі крымінал і г.д.) колъкасць прыхільнікаў збліжэння з Захадам у Беларусі расце (узгадаеца пушніцкая лічба 50% падчас кастрычніцка-лістападаўскай дыскусіі Пуцін-Лукашэнка). Адзначаеца, што за гэтай лічбай стаяць таксама людзі, якія выступаюць за дзяржавы суверэнітэт і адначасова за захаванне цесных партнёрскіх адносін з Расіяй. Звяртаеца ўвага на тое, што на рэферэндуме 1995 года грамадзяне Беларусь галасавалі за эканамічную, а не за

палітычную інтэграцыю з Расіяй, і што гэтую акалічнасць частва не ўлічваюць заходнія публіцысты.

Пры вызначанні каардынат аўрапейскай стратэгіі ў падраздзеле "Афіцыйны ўзровень" аўтар заўважае, што ён не падзяляе думкі некаторых нямечкіх палітолагаў пра варыянты экстремальных сценарыяў для Беларусі, пры якіх краіна можа аказацца ў сілавым полі своеасаблівага паглынні ў выніку інтэграцыйнай канкуренцыі з боку Расіі і Захаду за пэўную геастратэгічную прастору, і фармулье пазіцыю Захаду тады чынам: "...Еўрапейскі Саюз стаіць перад цяжкай задачай: на базе незалежнасці Беларусі выправаць такую палітыку, якая б цясней прывязвала краіну да Еўрапейскага Саюза і адначасова б паважала інтарэсы Масквы ў блізкіх адносінах з Мінскам. Інакш кажучы: у сваіх зменшых стасунках Беларусь павінна ўтрымліваць роўны баланс і, як незалежная дзяржава, узяць на сябе функцыю моста і шарніра паміж заходнім і ўсходнім суседзямі. З аднаго боку, гэта б паслужыла захаванню грамадзянскага міру ў краіне, таму што і палітычныя эліты, і насельніцтва падзелены ў залежнасці ад сваіх сімпатый на карысць расійскага ці еўрапейскага націянальніцтва. і пераможаны, відавочна, прыме альтэрнатыву не без супраціву. Эканамічна краіна не можа абыціся без абодвух суседзяў..." Маюцца на ўзвес расійская сырэвіна, заходнія тэхнолагіі, рынкі збыту для беларускага боку на Захадзе і Усходзе.

Пачатковым інструментам "інтытуцыйнай прывязкі" Беларусі да Еўропы і далейших магчымых асацыянавых сумесных дзеянняў з ЕС без перспектывы далучэння магла б паслужыць, паводле меркавання д-ра Цімермана, ратыфікацыя дагавора аб партнёрстве і супрацоўніцтва Беларусі з Еўрапейскім Саюзам з падпісаннем прамежкавай часовай дамовы.

Мы, ў Беларусі, выдатна разумеем, пэўна, лепш, чым аўтар, як нам яшчэ далёка да Еўропы. Не столькі эканамічна, колькі з прычыны браку ліберальнай ды націянальнай свядомасці. Узгадаючы вядомы патычны рэфэрэнт "як нам дайці да Беларусі", я б сфармуляваў перспектыву так: калі дойдзем да Беларусі, дойдзем да Еўропы. Бо аўянданнам Еўропа, паводле слоў генерала дэ Голя, вялікага патрыёта Францыі і еўрапейца па духу, — ёсць "Еўропа Радзімаў", а не проста саюз эфектыўных вытворцаў, няхай сабе і дэмакратычных. Бе ёсць яшчэ "мэтафізічны" рэчы, больш важкія за сырэвіну, транзітныя калідоры, цэнзы на працоўную сілу ды іншыя складнікі геастратэгіі...

Сучасным еўрапейскім палітыкам і палітолагам, што сутыкнуўся зара пра пашырэнні ЕС у асноўным толькі з эканамічнай прыблізмай інтэграцыйных працэсаў, не вельмі выпадае разбірацца ў спецыфіцы такіх краін, як Беларусь, Украіна, Малдова, дзе фактам нестаўбільнасці становіцца праблема правоў карэннай нацыі, так бы мовіць, праблема наадварот: праблема "вялікай націянальнай меншасці". Заходненеўрапейскія краіны, дзе націянальная дзяржава і націянальная ідэя сфарміраваліся яшчэ напрыканцы XIX ст., дзяякуючы чаму яны сталі эканамічна і палітычна тым, чым яны ёсць сёння, і менавіта толькі дзяякуючы гэтаму могуць забяжніцца і далаць да сябе іншыя краіны. Для еўрапейцаў, як і для амерыканцаў, слова state — амаль абалютны сінонім да слова nation. Параўнайце: Арганізацыя аўянданых нацый (дзяржаў)!

Ненавіснае для савецкіх людзей Deutschland über alles (Нямеччына — перш за ёсць, прыблізны аналаг савецкаму Ранышэ думай о Родзине, а потым о себе), якое на свой людажэрскі лад выкарыстаў Гітлер, — гэта радок-рэфэрэнт з верша-закліку да раздрабленай Радзімы-Нямеччыны. Напісаў яго яшчэ ў 1841 г. на чужынне выдатны прускі паэт А.Г.Гофман фон Фалерслебэн, высланы з малой радзімы — Прусія за свой ліберальны "агульнагерманскі патрыятызм".

Да напалеонаўскага "новага парадку" ў падначаленай Еўропе шмат якіх жыхароў кантынента называлі сябе яшчэ не французамі, немцамі ды швейцарцамі, а насельнікамі адпаведных правінций.

Мы, беларусы, падобна еўрапейцам XIX ст., маём магчымасць дарабіць сёння тое, што нам перашкодзілі разбіць у свой гісторычны час. Прыклад з ужо амаль пяцігадовай прэтэнзіяй (яшчэ не кандыдатствам!) Турцыі на ўступленне ў Еўрасаюз, калі застаеца нявырашанай праблема курдской меншасці ды Паўночнага Кіпра, паказвае, што ініціятыва дзяржавы звершае заслугу да раздрабленай Радзімы-Нямеччыны. Напісаў яго яшчэ ў 1841 г. на чужынне выдатны прускі паэт А.Г.Гофман фон Фалерслебэн, высланы з малой радзімы — Прусія за свой ліберальны "агульнагерманскі патрыятызм".

Мы, беларусы, падобна еўрапейцам XIX ст., маём магчымасць дарабіць сёння тое, што нам перашкодзілі разбіць у свой гісторычны час. Прыклад з ужо амаль пяцігадовай прэтэнзіяй (яшчэ не кандыдатствам!) Турцыі на ўступленне ў Еўрасаюз, калі застаеца нявырашанай праблема курдской меншасці ды Паўночнага Кіпра, паказвае, што ініціятыва дзяржавы звершае заслугу да раздрабленай Радзімы-Нямеччыны. Напісаў яго яшчэ ў 1841 г. на чужынне выдатны прускі паэт А.Г.Гофман фон Фалерслебэн, высланы з малой радзімы — Прусія за свой ліберальны "агульнагерманскі патрыятызм".

Пачытайце беларускі закон пра рэлігіі, створаны пад РПЦ, паслухайце намеры Лукашэнкі стварыць своеасаблівы канкардат з РПЦ, паслухайце выступы кіраўнікоў і спонсараў "Ради Радонеж", якое плануе "вештаць" на 11 беларускіх гарадоў. Пачытайце расійскі барага аформлены падручнік "Русская праваславная культура" для гімназій (аўтар — нейкай А.Бородіна, выдавецтва "Покров"). З яго вы даведаеца пра самыя высокамаральныя, самы бліжэйшыя да Бога, самы міласэрны народ, які авабязкава выратуе свет ад распушнага пагібелі.

Паслухайце разважанні "простога рускага народа" ў расійскай глыбіні пра "капіталістичную" зямельную рэформу (будзем браць вілы!) і некаторых ягоных упływoў прадстаўнікоў сярод губернатаў ды дзяржавадумцаў. Чытаю ў "Комсомольскай правде" ўжо гэтага года: прыехаў новы чалавек у расійскую вёску, пабудаваў дом з цёплым туалетам. Праз колькі дзён прыходзіць да яго дэлегацыя з мясцовых: "Эй, иностранец, ломай на фіг! У нас в деревне ни одного теплого туалета нет..."

У нас у Беларусі таксама ў вёсках мала гарадскіх туалетаў, але ж наша людзі ніколі не прыйдуть і не будуть ваяўніча патрабаваць, каб ты ўсё так рабіў, як яны. Вось у чым розніца.

Як РПЦ не хоча, паводле прынцыповых матываў, прызначаваюць усіесветны экumenічны рух ды грыгарыянскі календар, так еўрапейскі-пратэстанцкая аскеза, свобода асобы ды націянальнай адметнасці разам з ліберальнімі эканамічнімі пачаткамі наўрад ці могуць на нашым вяку пусціць глыбокія карані на расійскай глебе. і мы павінны чакаць, пакуль уся гэта гамэрня перародзіцца і павядзе нас да цыўлізованага свету? Гэта для тых, хто заклікае: разам з Расіяй на Еўропу.

І яшчэ. Ва ўсім вышыў згаданымі нямікай злой містыкі. У нас з Расіяй розныя жыццёвые наканаваны. Расію вымушаюць быць акцёрам геапалітыкі вялікай тэртырый ды неабяжных межах з адрознімі і месцамі не менш "песіянарнымі" суседзямі. Нам жа ўсяго толькі, як бы той Швейцаріі ці Бельгіі, знайсці нішу ў тым сэндвічы, што ўтвараюць наша суседзі, ды забяспечыць сваім грамадзянам людскую ды прадказальнью будучыню. І не па кітайскіх мерках, дзе мільярды патэнцыяльных насельніцтва прымушаюць развіціць мінімум на пайстадзізі — хаяць на добры дзесятак гадоў.

Вось і зараз Расія спрабуе набраць мускульную моц, адпаведную памерам свайго аслаблага цела, ды аддае фактычна трэць свайго бюджету на адбудову сілавых структур, сущыннасць сябе тым, што гэта становічча адабеца і на астатніх галінах вытворчасці. Яе да гэтага штурхуюць не менш "песіянарны" ЗША ды Кітай. Адзін багаты. Па вядомых прычынах. Другі будзе хутка багаты, дзяякуючы сваім заснаваннем на пустыя палачкі-працадні ў брыгадзірскім сыштку. Гэта галоўным чынам для таго, каб вялікай дзяржаве СССР змагла ашчэрыцца балістычнымі ракетамі ды пачаць будаваць савецкі сацыялізм у Афрыцы, Блізкім Усходзе ды іншых далёкіх краінах з экзатычнымі для беларусаў назвамі.

Так званая "Саюзная дзяржава" не зможа наладзіць фактычнай гарманічнасці існаванніе не толькі з дастатковымі вядомыми прычынамі (непараўнаныя памеры гаспадарак, пагрозы расійскому федэралізму, адрознія структура экспарту-імпарту, рознае суседства з ЕС, нікчымнасць раашэння ў такога псеўдадзяржаваўнага ўтварэння паводле міжнароднага права і г.д.), але і праз існаванне ўзгаданых вышэй дэюголеўскіх "мэтафізічных" faktarў.

Мы — не аднолькавыя з Расіяй. Не аднолькавыя ў галоўным. Мы можам сіснаваць з кожным. Расія — не можа сіснаваць са слабейшым. Яна павінна яго засвоіць і пераварыць. А жыцце добрае наладзіць, я і дома, — не можа. Захад ды ЗША — таксама не вегетарыянцы, але ж Фалкленды не хочуць ісці з-пад Брытаніі пад генетычнай раднейшай Аргенцінай, а жыхары Аляскі не хочуць з цэплых модуляў перарабягаць цераз праліў у баракі да свайго расійскай радні. Гэта — практичны вынік закону расійскай пасіянарнасці.

Гэта добра разумеюць Прыватка і Польшча, таму і бягучы на Захад. Гэта разумеюць наша прыдзіць з ВКЛ, таму і сталі адным з "двох народоў" Рэчы Паспалітай. У наш час, зведаўшы першы плён самастойнасці, пaeздзіўшы крыху па свеце не праз Москву, мы пачынаем разумець лепш сваю адметнасць ад усходняга суседа.

Спашлюся на некаторыя чыстыя эмасціянальныя прыклады з уласнага досведу. Можа, каму-небудзь яны здадзуша занадта інтэлігенцкімі, для мяне яны — архіважныя. Так, аднойчы паказваю свайму маскоў-

скаму знаёмому, доктару філалогії, які спецыялізуеца на сацыялінгвістыцы, свае філалагічныя назіранні-запісы пра ментальнасць ягоных землякоў, якія для мяне шмат пра што гавораць.

ершы запис -- з тостага расійскага часописа. Расійскі генерал, успішнаючы сваю першую паездку на казахскі Байканур, меланхолічна зауважае: "После хорошей поздней выпивки и здорового армейского сна подъезжаем к станции со странным названием Джэзы". Доктар сацыялінгвістыкі здзіўлены: "А что тут ты такое находишь особенное, чтобы выписывать? Конечно, абрақадабра какая-то: джэзы...изды. Мы что, не русские? Должно быть всем понятно..." Я кажу: "Што ж тут странного, -- звычайная казахская назва, і ў іх, пз'яна ж, нешта значыць, як той Алматы, -- "бацька яблыка"! Эта ж прыгожа! Вы пасла "далуччні" называли Алматы спачатку "Верный" (як "Грозны", "Мирный"), а пасля 1921 года ўлічылі "нацыянальныя каларыт" і сталі называць "Яблоневое". И толькі пазней перакручана Алма-Ата. "Алматы" вымаўляеце і зараз скрываўшыся.

Паказаю яшчэ прыклад з "Комсомольскай правды". Маскоўская журналістка расказвае пра сваю паездку ў Калмыкію. Ехала ў старэнкім, яшчэ савецкага часу, рэдакцыйным "рафіку". мясцовай раённай газеты разам з дзвюма сімпатычнымі калмычкамі. Размаўлялі вельмі міла. Сінна развітання заканчваеца так: "Выходи из автобуса, мои спутніцы сразу же залопотали на своем птичым калмыком". Мой знаймы кажа: "Но она же ничего плохого не сказала! Скорее наоборот: защебетали как птички!" Я адказваю: "Але ж яна напісала "залопотали", значыць, яе гэта раздражняла. Калі б яна яшчэ напісала "выпорхнув из автобуса... мило затараторили...", то я б мог пагадзіцца". Так мы і разышліся на тым, што не чуем аднолькава. Падобны дыскусіі мне давялося весці не раз з праваслаўнымі святарамі пра мову Бібліі і пра мову ў царкве. "Не звучі!" -- вось увесь прысуд мовам инородцев у святых храмах.

Нежаданне пачуць іншага, калі ён не такі, як ты, закаркаваныя вуши да іншага, "инороднага" -- вось яна, ваяйнчая артадоксія і далёка па-за царквой, асабліва ў адносінах да сваіх "младших славянскіх брат'ев". Адчувай я яе як старшыні камісіі па замежных спраўах Вірхўнага Савета і як першы амбасадар Беларусі ў Германіі пры асабістых кантактах нават з расійскімі дыпламатамі, інтэлектуаламі і дзімакратамі.

Увогуле -- цікавыя і сімпатычныя людзі, але ўсё роўна на катунах апрыёрнай вышэйшасці і найвышэйшасці. У простых жыццёвых эпізодах так і прэ барская снисходительность. Гэта пры тым, што мані ўласнай нікчэмнасці ў мяне абсалютна няма, і я ніколі не выбіраю прадметам гутаркі невядомую мне тэму. Ніколі не забуду кампанейскую "прастату" генерала Бурлакова, вайскавода Заходняй групы СА, як той, падлішы на ельцынскім прыёме ў расійскай амбасадзе ў Берліне на Унтар-дэн-Ліндэн, узяў мяне за гузік амбасадарскага смокінга ды так па-генеральску праста сказаў: "Что вы там эту херню с независимостью затаили?". На маю больш чым стрыманую рэакцыю генерал нават пакрыўдзіўся і пачаў чапіцца да украінскага вайсковага аташа, што стаў побач, каб той пацвердзіў, што мы ўсе рускія.

Еўропа з дзіўнай паслідоўнасцю асуджае афіцыйна большасць недэмакратычных лукашэнкаўскіх дзеянняў, якія ў свой час падтрымала Расія (парламенцкі путч 1996 г., парламенцкія выбары, прэзідэнцкія выбары і г.д.) і пасля гэтага ле ж "прызначае" галоўным дзімакратызатарам Беларусь. Той самы Пуцін, хоць і не такі ламавік, як Лукашэнка, але ж чым ягоная вертыкаль ці кішэнны парламент лепшыя (ші горшыя?) за лукашэнкаўскі?

У нас -- "хімізацыя" журналістаў ды знікненне апазіцыйных палітыкі, там -- зачыстыкі сярод цывільнага насельніцтва ў Чэчні, тысячи загінуўшых вайскоўцаў. Азіятына тут і там. Але ж Захад паважае інтарэс Расіі быць у блізкіх адносінах з Беларуссю. Гэта з прыведзенай вышэй чытаты. Расія, паводле сваёй гістарычнай накананнасці (узгадайце Бісмарка), цікава стаць єўрапейскай. А без транзітных калідораў ды прэстыжных дамінёнаў -- якая ж Расія?..

Гэта добра разумее аўтар брашуры. Ён пакуль не бачыць Беларусь у Еўропе, а прапанувае нам такую экзатичную паставу: быць шарнірна-маставай спарудай. Таму, хто валодае нямецкай гутарковай мовай і дрэнна выхаваны, як я, цякка пры гэтым пазбавіца ад навязлівага вобраза Беларусі -- распуснай путаны, бо нямецкае "Nahverhaltnis" (у выразе "інтарэс Расіі ў блізкіх адносінах да Беларусі") у спалучэнні з мостам і шарнірам напрошаваеца на кепскі каламбур. Гадоў дзесяць таму, з улікам геастратэгіі, паасобку Літву, Украіну і Беларусь немцы паравоўнівалі з паваротнай платформай-колам: Drehescheibe zwischen Ost und West. Прайшлі гады, вобраз змяніўся, сутнасць падыходу, на жаль, -- не..

Нямеччыне ў свой час і беларусы дапамагалі пазбавіцца ад таталітарызму, паклаўшы ў зямлю шмат саіх сыноў. У 1918--1919 гг. немцы дапамаглі літоўцам ды латышам стварыць нацыянальныя дзяржавы. Зараз

"гарачая дапамога" тыпу амерыканскай "палтрымкі" дэмакратыі ў Югаславіі малая вітаеца міжнароднай супольнасцю, і гэта добра. Але ж калі ў Мінску алізываюцца "мюнхенскія пагадненні" мясцовага значэння (узгадайце місію Чарнамырдзіна ў лістападзе 1996 г. падчас канстытуцыйнага путчу) ці плануеца правядзенне гвалтоўных рэферэндумаў пры маўклівай згодзе і падтрымцы ўсходняга саюзініка, ёўрапейскім дэмакратыям было бы дарэчы, узгадаўшы сваё нядынгне мінулае забыўшыся на хвіліну пра вялікую гепалітыку, выступіць больш рашуча ў якасці "зношній інстытуцыйнальной сілы" на баку невялікай, яшчэ слабай нацыянальнай дзяржавы і дзімакраты.

ак што прычына нашага "неўрастання" ў Еўропе не толькі ў асаблівасцях нашага кіраўніцтва ды нашай рахманасці. Цяжка сказать, што з чаго пачынаеца. Бо, калі зноў жа узгадаць таго самага Бісмарка, які казаў, што географія ёсьць адзінай канстантой, што вызначае зношнью палітыку дзяржавы, то варта глядзець не толькі ў сваё нутро, але і па баках.

\*\*\*\*\*

## Чаму мы баймся іх

Пра баракубу ЗША і Нямеччыны за ўплыў ва ўсходняй і Цэнтральнай Еўропе пішуць начаста. Звычайна амбіёюючаца намёкі. Афіцыйныя асобы Беларусі апэлююць да «эўрапейскага патрятызму» ў сваёй крэтычнай палітыкі Штатаў у дачыненіі да Беларусі, тым часам як апазыцыя наракае на Нямеччыну, што нібыта дагэтуль «не разгледае Беларусь як паўнавартасную дзяржаву». Крэтычны погляд на гэтую праблему прapanue журнaliст uпlyvovaga nяmeckaga tydнівіka «Die Zeit».

«Гаворачы «Эўропа», вы маеце на ўвазе Нямеччыну й Францыю. А я -- не, -- заявіў міністар абароны ЗША Дональд Рамсфельд. — Для мене Нямеччына і Францыя — гэта старая Еўропа. Цэнтар цяжкага сэнсіяній «натаўскай» Еўропы перамешчаны на Усход».

Усход крэху зьбягтэжаны такай шчырасцю, хаця «перамішчэнне цэнтра цяжкага» даўно стала для яго рэальным фактам. Гэты крок вайшынгтонскіх стратэгаў новыя сябры NATO і кандыдаты ў хайрӯс вітаюць. Дзякуючы гэтым яны яшчэ больш надзейна трапіць пад жаданы амэрыканскі ахоўны «парасон». Польскі ўрад дзеля гэтага стаў прыхільнікам палітыкі Буша. Не зважаючы на пацыфізм свайго земляка-Папы.

Прэзыдэнт Аляксандар Квасынэўскі, хвалячы Буша, карыстаеца лексікай, запазычанай з нядынгняга мінулага. Ён «бясконца» давярае амэрыканскому кіраўніку, ягоны погляд на съвет «супадае з Бушавым». Ня дзіва, што Буш рады бачыць свайго хваласціпеўцу наступным генэральным сакратаром NATO. «New York Times» дадае: амэрыканскія войскі, размешчаныя ў Нямеччыне, скажаў: «Ёсьць сітуацыі, калі варта дзейнічыць прэвэнтыўна».

Польша і Вугоршчына возьмуть удзел у ірацыйскай кампаніі нават без мандату ААН. Чэхі таксама гатовыя — праўда, з мандатам. Цяпер ужо былы прэзыдэнт Чэхіі ўзоры эўрапеец Гавэл у час разыўтальнага візыту ў Нямеччыну скажаў: «Ёсьць сітуацыі, калі варта дзейнічыць прэвэнтыўна».

### Пустыкі кішэні «старой Еўропы»

«Старая» Еўропа абураеца паводзінамі «новай», і гэта добра відаць па газетных публікаціях. Але абураеца няма чаго. Пасля пераўтварэння 1989 г. усходнэўрапейскія краіны пазыліся прыгнёту, але на страху перад Москвой. Яны бачылі, што толькі амэрыканцы трymаюць для іх широка адчыненымі дзіверы заходняга съвету. Французы не хацелі пашырэныя NATO і ЭЭЗ на ўсход. Немцы ў гэтым пытанні аглядзілі на Расею — каб крый Божа не сапсаваць адносінаў.

Толькі ЗША настойвалі на прыняціі новай стратэгіі NATO. Яна сягае далёка за межы Еўропы. Патэнцыйных кандыдатаў у NATO ўрад Буша бачыць на ўсходзе і падўнівым усходзе — усюды, дзе ёсьць пляшчары, неабходныя для барацьбы з тэрарызмам, здабычы крэыніцаў энергіі, дзе пракладзеныя транспартныя шляхі.

Старыя эўрапейскія дзяржавы пачуваюцца адсунутымі на ўзбочыну. Але Квасынэўскі мае рабіць: «Той, хто скардзіцца, што амэрыканцы моцныя, а эўрапейцы слабыя, мусіць паглядзіць, што ў каго ў кішэніях». Тут слабасць «старых» эўрапецаў відавочная. Яны ўжо сітуяць ад бітваў, што вякім спустошвалі Эўропу. Пасля 1989 г. «старыя» эўрапецы ўсё больш скарачалі вайсковыя выдаткі.

Але спадзеўна на вечны мір і канец гісторыі разъвяяла балканскія трагедыі. Да кататастрофаў у Босніі і Косаве «старыя эўрапецы» былі ў вайсковым пляне непадыхтаваныя. За іх бездапаможнасцю з жахам назіралі толькі што вызваленыя «ўсходнія браты», для якіх бысьць была зусім новай і важнай каштоўнасцю, даражайшай за ўсё эўразіяцкія гроши.

### Чаму «новая» вераць Амэрыцы

Iх недавер да Заходняй Еўропы нарадзіўся адначасова з верай у Амэрыку. Эмігранты з Рэчы Паспалітай,

падзеленай між Прусіяй, Расіяй і Аўстрыйяй, змагаліся на амэрыканскім баку падчас вайны за незалежнасць. Бісмарк імкнуўся ліквідаваць польскую нацыю. Гітлер і Сталін займаліся тым самым. Не лягчэй было прыбалтам. Тое самае выцерпелі чехі. Пратэстанцкая Эўропа аддала іх у 1618 г. галаварзэм-Габсбургам, вольная Эўропа выдала ў 1938-м Гітлеру.

Амэрыка прымала ўсіх гнаных. 9-ы мільёнаў амэрыканскіх грамадзянай польскага паходжання падтрымліваючы сёньня сымпаты Вашынтону да Варшавы. Зыбгнেў Бжазінскі, які дзесяцігодзідзімі вызначаў напрамкі амэрыканскай замежнай палітыкі, нарадзіўся ў 1928 г. у Варшаве. Ягоны бацька-дывлямат у 1945 г. не вярнуўся ў камуністычную Польшчу. За чверць стагодзідзя да таго іншы польскі габрэй уцек ад расейцаў у Амэрыку. Ягоны сын — актыўны прыхільнік сёньняшняй ваяйнічнай лініі амэрыканскай палітыкі. Я кажу пра Поля Вулфавіча, намесніка Рамсфельда.

Калі Польша падчас халоднай вайны паўстала супраць савецкай гегемоніі, Бжазінскі дамагаўся амэрыканскай дапамогі для гэтага вызваленчага руху. Пакуль нямецкія палітыкі й публістысты у 1981 г. цалаваліся з генэралам Ярузэльскім, Амэрыка падтрымлівала «Салідарнасць» грашыма, супрацоўнікамі спэцслужбаў і добрым словам. У 1990 г. Бжазінскі нейкі час так лабіраваў вызваленую Польшчу на міжнародной арене, нібыта гэта ён быў гаспадаром Бэльвэдэрскага палацу ў Варшаве.

Літоўцы ў 1998 г. абрали кіраўніком амэрыканскага грамадзяніна Валдаса Адамкуса, які ў 1944-м 18-гадовым юнаком эміграваў у ЗША. Прэзыдэнт Гавэл, знявіверыўшыся ў прагных да нажывы палітыках-папулястах, звярнуўся да міністаркі замежных спраў ЗША Мадлен Олбрайт, каб тая выстайліла сваю канцыдулатуру на выбарах пасля ягонага сыходу. Чэшка Олбрайт дзіўцем двойбы мусіла ўцякаць з раздзімы — ад нацыстаў і ад камуністаў.

### «Бог усміхаецца нам»

«Новых эўрапецаў» мучыць стары страх, што немцы і расеіцы зноў падзеляць Эўропу на зоны ўпльыву. Лазніевае сяброўства Коля і Ельцина, сяброўскія каляды Гергара Шрода з Пушыным не павялічылі даверу ўсходнэўрапецаў да «старых». Амэрыканцы ж ня толькі прапанавалі «новым» свой «парасон», але і абязяць дапамагчы ўзбраеннямі досьведам.

На такое ня мог не спакусіцца нават Лешак Мілер. Прэм'ер Польшчы, колішні функцыянэр ПАРП, нядзяўна надзей уніформу амэрыканскіх ВПС і сеў у кабіну зынішчальніка F-16. Пра кароткі выпрабавальны палёт, захоплена распавядаў Мілер, ён «да съмерці не забудзе».

Гэтаксама доўга палякі і амэрыканцы не забудуцца пра найяўлікі гешэфт у галіне ўзбраення на ўсю сваю гісторыю. Польша цяпер будзе бараніць сябе 48 зынішчальнікамі «Lockheed F-16». За іх ганарлівая краіна запатыціла круглу суму 3,8 мільярдаў доляраў. Ня дзіва, што Буш часта тэлефонуе Квасынэўскуму і двойчы з'іміцаўшыся асабіст.

Прэзыдэнт ЗША разыбераеца ў «новай Эўропе». Пасля лістападаўскай праскай супстрэчы NATO ён наведаў Вільню і Бухарэст. Амэрыканцы бачаць у Румыніі зь ейнімі чарнаморскімі партамі важныя пляцары. Тады як «старыя эўрапецы» ніяк не хацелі прымыць яе у NATO. Калі Джордж Буш выйшаў да ўзрадаваных бухарэсаў, над натоўпам на Пляцы Рэвалюцыі зазыяла вясёлка. «Бог, — патлумачыў прэзыдэнт — усміхаецца нам!»

Варта толькі пажадаць «новай Эўропе», каб гэта не заўжды быў Бог вайны.

Паводле «Die Zeit» пераклау Сяргей Богдан /Н.Н./

## МОВА -- НЯ ЎЛАСНАСЦЬ ІНСТИТУТА МОВАЗНАЎСТВА

Заява Рады Саюза беларускіх пісменнікаў

Як стала вядома са сродкаў масавай інфармацыі, у Інстытуце мовазнаўства Акадэміі навук Рэспублікі Беларусь падрыхтаваны праект змену у правапісі беларускай мовы. Камісія, якую ўзначальвае акадэмік Падлужны А.І., без шырокага аблеркавання мае намер унесці саіві прапановы на зацвярдженне ў адпаведныя структуры.

Аднак беларуская мова -- не ўласнасць Інстытута мовазнаўства, гэта агульнаціяльны скарб, і любыя змены ў яе жывым арганізме патрабуюць самага шырокага аблеркавання. Як мы лічым, у ім павінны ўзяць удзел не толькі супрацоўнікі Інстытута мовазнаўства, але і іншыя навукоўшы-філолагі, школьнія настаўнікі, выкладчыкі ВНУ. Не збираеща стаць у баку Саюз беларускіх пісменнікаў.

Мы не падтрымліваем тых змен, якія распрацоўваюцца агульнаціяльнымі калам. Патрабуем, каб узначаленая Падлужным А.І. камісія зрабіць ўсё неабходныя заходы для азнямлення саіві прапановамі шырокіх колаў зацікаўленай грамадскасці.

## Таму што ты - беларускі літаратар

Як атрымалася, што ў нашай асобна ўзятай краіне пўнай колькасць насељніцтва ўпарты не зважае на існаванье беларускай мовы? Як здарылася, што яна (гэта пўнай колькасць) лічыць (прочым ужо гадоў) нашу мову калгаснай, грубай, кастрюбатай? Яна (гэта колькасць) стварыла сабе зручную легенду: "па-беларуску правільна размаўляць ніхто ня ўмее". З гэтым ты сутыкаесь, гаворачы з так званым "простым людам" на вуліцы, у мэтро, у таксоўцы. Маўляй, ты гаворыш непісьменна, бо пісьменна па-беларуску гаворыш ніхто ня здолыў. І толькі ў якой бяседзе раптам малазнаўмыя людзі (зазвычай - жанчыны) заўважаюць: "вось малады чалавек вельмі прыгожа размаўляе па-беларуску". Гэта зазначаеца зьдзіўлена ѹзънёсла. Далей ізде дойгая, не цікавая табе сто ці болей гадоў, гутарка пра родную нашу матынку мову, карані, гаротную нашу зямельку й цябе-малайца, які шануе ѹзкоўвае, дый наагул робіць блізкі да герайму ўчынак.

Як ім растлумачыць, што за дойгія гады карыстаныня гэтай мовай табе напрости значна лягчэй выказаць ёю свае думкі й пачуць, чымся нейкай іншай. Раней на пытанні, чаму гаворыш па-беларуску, ты пачынаў дойгія тлумачальныя прамовы. Суразмоўца не скараўся, завязвалася бязглазда дыскусія, у якой нараджалася на ісціна, а ўзаемна непрыманые. Цяпер ж які гаворыш: "Таму што я - беларускі літаратар". Пытанні звіні. Бо народ памятае яшчэ эпоху, калі была эліта - паэты з пісьменнікамі, і ім дазвалялася размаўляць па-туты́шаму. Іх паважалі. Хаця ѝ не разумелі.

Як здарылася, што беларускі асяродак пераўтварыўся ў кола эмігрантуй у сваій роднай краіне? Гаворачы па беларуску паўсюль - ва ўсіх момантах свайго звычайнага жыцця, гэтыя людзі (ну, ні ўсе, натуральна, але большасць) замкнуліся на сваій асобе, у лепшым выпадку на сваёй сям'і, на кантактах з сама болей двумя дзясяткамі аналагічных асобаў. Не, у гэтым коле ізде сваё жыццё, выдаюча кнігі, газеты, ёсьць сваё музыка, сваё навучальныя установы... Усяго гэтага вельмі мала. Я в нацменшасці. Адсюль - злосць, агрэсіўнасць, расчараваныне, няспрадужжанасць у жыцці. Чалавек, што выходзіц за межы кола - ізде ў бізнес, дзяржаўныя структуры - рэдка вяртаецца назад. Дыяй наўгад ці яго прымуш.

"Нацменшасць" пагарджае "простым народам", што вырасся каранёў, плюе на сваю мову, звычай, традыцыі, культуру. "Просты" ж народ пагарджае імі - "заціленымі", кепска апранутымі, вечнымі студэнтамі, зь іхнімі агрэсіўнымі прамовамі, нікому не зразумелымі, і бунтарскім агнём у вачох (вар'яты!).

Чаму ніхто не робіць кроку наусцрач свайму народу? Чаму энэргія ізде да астача на сваркі, на міжсобны ѹзялякія іншыя разборкі? Чаму ўсё болей ворагаў сядраў сваіх, а на чужых ужо не стае часу? Як здарылася, што асобы нашых лідараў стаўліся дробнымі ды адъезднымі? Чаму іх ніхто не ўспрымае?

Варта на хвіліну разысьціся з Москвой, як усе загулі: "Вось нарэшце ён нешта пачынае разумець, ён мяніеца да лепшага, бо ж лепей свае нягэлія, чымся чужыя - якія яны там ня ёсьць! Хутка ўсё памяняеца". Нічога на зьменіца. Ніхто нічога не пачынае разумець, бо ўсё даўно вырашылі дачынна накірунку, віктараў і аўры свае дзеяньні. Зразумейце: калі ва ўладзе будзецца тыя самыя людзі, дык будзе ўсё тое самае - гіпэртрафаваная дружба з Москвой, палацы рэспублік, лядовыя палацы, спорт і рэспубліканскія сівяты з шашлыкамі й гарэлка.

Ты выходзіш на шырокую аўдыторию, мільгаш вузкаму колу. Але ж вы калісці разам імкнуліся да гэтага - выйсці на шырэйшае кола, на агульнабеларускую прастору, каб вас нарэшце пачула як мага болей людзей! Што ж здарылася? Чаму тое, што ў палякаў началася зь перамогаю, у нас цягнечка пад прыгнётам, і вядуцца дзіве вайны: з чужынцамі й сваімі - парапельна. А з таго палкі замуцілі дашчэнту, сядзяць у акопах, брудныя, вішывы й галодныя. Арыентыры спачанаы (ня тое, што ў кіраўнікоў дзяржавы); з чаго пачыналася вайна, ніхто ня памятае: ідэалы згубілі свой бліск - адно роспач і злосць. "Мы не вінаваты, вінаваты яны, вінавата сітуацыя, вінавата кіраўніцтва, кепскае надвор'е й беларускі народ".

Ніхто ня любіць народу: ён і "тупы", і "дурны", і

"шэрый маса". Таму й народ нікога ня любіць. З тых, што ня любіць яго. А дзяржава яго любіць. Яна яго ўхвале, гаворыць, што ён - самы лепшы на сьвеце й усё ў нас тут вырашае: як ён скажа, так і будзе. Бо народ - працаўты, памяркоўны, гасцінны, гаспадарлівы. Народ-працоўнік. Таму народ любіць дзяржаву пад чырвона-зялёнымі сцягамі. Нейкага прадстаўніка народу - раз! - і пасадзілі. Надоўга. Бы краў (злоўжыў), перавышаў пайнашты, парушаў...). Народу й гэта даспадобы. Народ думае: дзяржава ў нас мошна - калі-нікапілай і пакараці можа. Так і мусіць быць. Пры тым, што бальшыня таго народу крадзе, парушае ѹзложывае. Сада-маза? Затое ёсьць пачуцьці.

Нікога ты не пераканаеш. Усе даўно перакананы. Кожны мае свой стрыжань, і стрыжань гэты ва ўсіх разны - злосць, роспач, хітрасць, любоў... Дык чаму ты, пішаши ўсё гэта? Ведаеш, чаму? Таму што ты - беларускі літаратар.

Лявон Вольскі /R.R./

## Усебеларускі сход інтэлігенцыі перанесены на сакавік

Адміністрацыя Палацу Рэспублікі адмовілася даць сваю залу арганізаторам Усебеларускага сходу інтэлігенцыі, які быў заплянаваны на 16 лютага. У звязку з гэтым аргкамітэт вырашыў адкладыць сход на месяц. Сёняня па Беларусі на сход вылучана ўжо калі 300 дэлегатаў.

5 лютага адміністрацыя Палацу Рэспублікі паведаміла арганізаторам, што 16 лютага вялікая заля ўжо аранданаваная — тэатральнымі калектывамі "Вітуозы сцэны" для паказу спектаклю "Трактирщица". Такім чынам, правесціць ў гэтым памяшканні Усебеларускі сход інтэлігенцыі ня ўдаца. Але арганізаторы інтэлігенцікага форуму сумніваюцца, што гэта адзіная рэальная прычына адмовы.

-- Крышку дзіўна нам гэта падалося: калі першапачаткова звязварталіся спадар Марачкін як супаршын аргкамітэту (адразу пасля сходу менскай інтэлігенцыі), у Палацы Рэспублікі сказалі, што гэта вырашэцца кіраўніком справаў прэзыдэнта. А гэтае прычыны не было выстаўлена, што заля ўжо замошленая, - паведаміў Радыё Свабода супаршын аргкамітэту Ўладзімер Колас.

Аляксей Марачкін, са свайго боку, лічыць, што адмова ў памяшканні была цалкам прадказальнай:

-- Я асабіста па телефоне размаўляў з Карэндам — гэтыя чалавек сёняня галоўны ідэолаг пры прэзыдэнце — які сказаў мне адкрыта: "Я не падтрымліваю Усебеларускі сход інтэлігенцыі; вы вядзецце да расколу грамадзтва". На што я яму сказаў: "Грамадзтва расколата настолькі, што пара ўжо зьбіраца".

Падобнымі прычынамі аргументавалі адмовы арганізаторам сходу і іншыя цэнтральныя залі сталіцы: канцэртная залі "Менск", Дом афіцэраў, Палац чыгунчанікаў. Самы вольны графік аказаўся ў Дома культуры тонкасуконнага камбінату, зь якім аргкамітэт папярэдне дамовіўся на сакавік.

Паводле арганізатораў, атрыманая часавая рэзэрва дазволіць ім больш груントова падрыхтавацца да сходу: накіраваць афіцыйныя запрашэнні ў дзяржаўныя структуры (міністэрствы, суды, ВНУ), забясьпечыць больш шырокое прадстаўніцтва ад рэгіёнаў. Тым больш, што вылучэнныя дэлегатаў ад вобласцяў толькі цяпер актывізувалася.

## ВЫЙШЛА МАНАГРАФІЯ Т.ПРОЦЬКІ ПРА САВЕЦКУЮ ТАТАЛІТАРНУЮ СЫСТЭМУ Ў БЕЛАРУСІ

У Менску выйшла ў сьвет кніга Таяны Процькі "Станоўленне савецкай таталітарнай систэмы ў Беларусі (1917-1941 гг.)". Аўтарка, старшая навуковая супрацоўніца Інстытуту гісторыі Акадэміі Навук і старшыня Гельсынскага камітэту, на падставе дакументаў, сабранных на пачатку 1990-х гадоў у архівах КГБ Беларусі й ФСБ Расеі, распавядае, якімі мэтадамі большавікі ўсталёўвалі ў ўмацоўвалі ў Беларусі сваю юладу.

Альгерд Невяроўскі, Менск /Радыё Свабода/

Паводле Таяны Процькі, ідэя гэтай кнігі пайшла з 1989 годзе, а матэрыял для яе зьбіраўся на пачатку 1990-х гадоў, калі аўтарка змагла атрымаль доступ да дакументаў раней закрытых архіваў ЦК КПБ, КГБ і ФСБ Расеі.

На амаль 700 старонках кнігі Таяна Процькі распавядае пра фармаваны ў Беларусі на пачатку 20-х гадоў мінуга стагодзьдзя таталітарнай палітычнай систэмы, яе эканомікі. Большая частка кнігі прысьвячана рэпрэсіям супраць беларускага сялянства, інтэлігенцыі, духавенства ды іншых груп насе́ніцтва. Кніга аздоблена шматлікімі фотаілюстрацыямі, у тым ліку й фотадымкамі арыгінальных сакрэтных пастаноў ОГПУ-НКВД.

(Процька): "Можна сказаць, дзіве мэты былі галоўныя. Першы — гістарычны, паказаць, які насырэць была савецкая юлада. Раскрыць мханізм гэтай систэмы. А другая мэта — папярэдзіць тых, хто сёняня жыве, каб тое, што было, як стала сёняняшнейшая нашай рэальнасцю. Бо мой досьвед гаворыць пра тое, што ты падзеі 20-х гадоў сёняня ўзнайляюць па ўсіх паказыніках разыўцца грамадзтва — і ў грамадзянскіх супольнасцях, і ў палітычных структурах, і ў эканоміцы нашай краіны. Асабліва ў эканоміцы адбывающа працэсы, падобныя на тыя, 20-х гадоў.

Аўтарка гаворыць, што цяпер напісаць такую манаграфію было бы праста немагчыма — архіў КГБ Беларусі фактычна закрыты для даследчыкаў. Для цяперашніх беларускіх уладаў тэма палітычных рэпрэсій вельмі непрыемная. Немагчыма без алпаведных рэкамэндацый патрапіць і ў маскоўскі архіў ФСБ.

Ня так уж лёгка было гэта зрабіць і на пачатку 1990-х гадоў. Але дзякуючы рэкамэндаціям тагачасных старшын Вярховнага Савету Станіслава Шушкевіча й намесніка старшыні КГБ Беларусі Генадзія Лавіцкага, Таяна Процька была такі дапушчаная да архіваў.

Цяпер сутыцця зусім іншая. Ніводнае дзяржаваўнае выдавецтва не захадзела рыхтаваць кнігу Таяны Процькі да друку. Зы ёй таксама адмовіліся супрацоўніца дзяржаваўнае рэцензэнты. Кніга пабачыла съvet толькі дзякуючы кіраўніцтву прыватнага менскага выдавецтва "Тесей".

Манаграфія выйшла на расейскай мове: Таяна Процька спадзяеца, што частка трохтысячнага накладу будзе распавяждзаная ў Расеі.

## Кангрэсмэн Сыміт упэўнены, што "Акт аб дэмакратыі ў Беларусі" стане законам у бліжэйшы час

Амэрыканскі кангрэсмэн Крыстрафэр Сыміт падаў 13 лютага на разгляд Палаце працтваўнікоў. Канарэз 3ША "Акт аб дэмакратыі ў Беларусі". "Жахлівай" называе сп. Сыміт сутыццю з правамі чалавека ў Беларусі. Мэтай Акта зьяўляецца прасоўванне дэмакратычных пераўтварэнняў, праву чалавека і вяршынства закону ў Рэспубліцы Беларусь, а таксама ўхваленне канспідаціў і ўмацавання беларускага суверэнітэту і незалежнасці. Акт падтрымлівае ідэю правадзення, саўфільных і спрайдлівых парламэнціків выбараў у адпаведнасці з міжнароднымі стандартамі. Біль прапануе прымененне санкцый супраць рэжыму Лукашэнкі і забаране ўезд высокапастаўленых чыноўнікаў Беларусі на тэрыторыю Злучаных Штатаў, патрабуе ад прэзыдэнта 3ША публікацыі інфармацыі аб продажы і дастаўцы Беларусь ўзбраенняня і веенных тэхнолагій краінам-ізゴям, прапануе забарону стратэгічна важных для беларускага ўраду відаў экспарту, а таксама дзяржаўнага фінансавання з боку ўрада 3ША. Такім чынам распачалася працэдура разгляду Акта новым складам Канарэзу 3ША, які пачаў праці ўясені мінуга года. Сам кангрэсмэн у інтарвю Радыё Свабода выказаў надзею, што законапраект стане законам ужо ў бліжэйшы час.

## БЫВАЙ ЭПОХА

28 студзеня Беларусь рассталася з Уладзімерам Мулявіным. Тысячы менчукў прыйшлі разыўватаца з творцам. У чарзе, што аўбіла Аляксандраўскі сквэр, стаялі людзі ўсіх поглядаў і пакаленняў. Новая нацыя, сплаўленая ў катле XX стагодзьдзя. Яе геніяльны пасынок Уладзімер Мулявін стаў таго самай часткай яе гісторыі, як кароль Сыціпак Батура, пастка Наталья Арсеневна. Мільёны людзей адкрылі для сябе Беларусь у тыя гады. З пабывога і звыклага для абарыгенаў ён атраніў дыямэнты высокага мастацтва. Ён імкнуўся перадусім да камэрцыйнага посыпеху. І пры гэтым стварыў нацыянальныя песенны іканастас. У тым ён роўны мастакам эпохі Адраджэння.

З вялікім шкадаваннем паведамляем, што "Беларускі Дайджэст" ад цяпер пераходзіць на думесчнік. Будзем мочына стараца выдаваць газету што другі месец...

## ЧЫТАЙ і ДУМАЙ...

Васіль ГРОДНІКАЎ

### Тайна аднаго сціха

...У Евангеллі цвярджаеца, што кожнаму народу ўлада даеца Богам. У прыватнасці, я цалкам згодны з гэтым выслоўем (сіхом). Але ў апошнія гады прыйшоў я думкі, што фраза гэтая не дапісаная да канца. Для ўдумлівага чалавека з шагам часу становіца зразумелым больш глыбокі і шырокі сэнс гэтага выказвання. Сапрауды, кожнаму народу ўлада даеца звыш. Але траба меркаваць так: аднаму народу -- ва ўзнагороду, другому -- у пакаранне за яго шматлікія грэхі: за няздолнасць адстаяць сваю незалежнасць, захаваць і гараніцы сваёй славутай гісторыі, умацоўваць дух націі, берагчы гонар і славу продкаў, стараца самім на іх быць падобнымі...

У гісторіі кожнага народа былі трагічныя і славутыя гады, перыяды росквіту і заняпаду. Але яны, насыльнікі гэтых краін, з Божай дапамогай спраўляліся з тымі бедамі. Быўлі і рэдкія выпадкі, калі імгненна, як дар Божы, звалвалася на зямлю адпаведнага народа ласка Усяышняга, а народ, хворы ад ленасці і балязівасці, звыклы да шэрага і безвыходнага, вякімі шэрпліві да прыгнёту і страціўшы ўсялякую надзею на лепшую долю, нават не заўважыў гэтай міласці, не ўспрынёў яе за шчасце, як дзень збаўлення ад пакуту. Наадварот, стрэў гэта падазронна, з недаверам і нават варожа. Такое было нядыўна, і не дзе-небудзь, а ў нас, на Беларусі...

У нашым краі, пасля Вялікага княства Літоўскага, якое часам падманам, часам агрэсіі з боку паноў-ляху і з Усходу жахлівымі і жорсткімі царамі, царыцамі і ханамі, былі знявечаны лепшыя якасці нашага народа -- гонар, слава, годнасць. Нават значная частка насељніцтва сённяшняй Беларусі атаясамлівае назуву былой славутай і вялікай краіны -- ВКЛ -- з мален'кай Літвой. Блытаючы ліцвінай з літоўцамі, або тых і другіх -- з расіянамі.

### Якое дзікунства!!!

Можаце сабе ўяўвіць, як доўга і жорстка глуміліся чужынцы, якія цяпер называюць беларусаў аднакроўнымі братамі і сёстрамі, над гісторый, памяці нарада, зямлём, якую ператварылі і ператвараюць зараз у прахадны двор! І што наядзвайчай крыўдуні: сваё ж, -- манкуртамі іх яшчэ называюць, -- са скуры вылазяюща і стараюча на радасць чужынцам назаўсёль сцерпі нашу гісторычную памяць, дагадзіць тым, чые продкі распачыналі гэтую вандэйска-ганенскую і грахоўную справу! І сёння, калі на дверы наступае новы час, стараюча захаваць усё тое, што яшчэ носіць назвы і сімвалы бальшавіцкага перыяду панавання. Спасылаючы, што гэта гісторыя. Так, гэта гісторыя. Але гісторыя кароткага і жахлівага часу. А дзе ж, панове неабальшавікі, гісторыя Вялікага княства Літоўскага, памяць лепшых яе сыноў -- ліцвінай, вяенных падзеяў, герайчны і пераможны вынік якіх адстойвалі свабоду і незалежнасць нашай Бацькаўшчыны яшчэ далёка да Вялікай Айчыннай вайны? А куды падзеліся нашы родныя сімвалы? Балоты, якія яшчэ ўзгадваў Герадот, і тыя вынічныя з дапамогай тых жа манкурату. Малых і вялікіх... Цяпер і Ваўкалакам няма дзе пасяліцца.

Людзі без памяці, людзі без гонару за сваё роднае, людзі, што прадалі сваю душу д'яблу... Ды ці вартыя яны людзьмі звацца?

Дарваўшыся да ўлады неабальшавікі, называўшы сябе не выкладыкамі гісторыі, а сапрауднымі гісторыкамі, загадалі перапісаць падручнікі па гісторыі Беларусі, аднавіўшы хлусно пра тое, што сапраудная гісторыя нашага краю пачынаеца з 1917 года, калі свабоду на нашу зямлю прынеслі бальшавіцкія штыкі і кулямёты "Максім". Такая гісторыя звычайнай забывае ўспомніць пра тых, каго знішчыла прынесеная "свабода". Ім няма месца для памяці...

А каб сапраудныя вучоныя-гісторыкі не совалі свой нос у книжкі старажытныя, у летапісі тых часоў, што праліваюць светло на сапраудную гісторыю зямлі беларускай, зноў архівы засакрэці, паклалі за краты. Адным словам, аднавілі "абацыдаршчыну" спрадвілівай гісторыяй нашага краю. І тут не абылося без "сваіх". Памагатых добрахвотнікамі знайшлося многа і ў Акадэміі навук, і ў ВНУ, і ў сярдзінках прафесійных і агульнаадукацыйных школах, пачынаючы вырошчываць новую плеяду манкурату ў дзіцячых садках і яслях. Тым больш за савецкі час накоплены вылікі вопыт і трывалая практика. Зашкадленыя акупантамі і мясцовыя паслугачы такім чынам вырошчваюць слуг д'яблі і абаронцаў акупацийных сіл і мясцовай марыянетачнай улады.

Дзесяць дуг, а кані няма

Напісаная і сказана пра гэта шмат і шмат разоў пайторана. Аднак, ведаючы гэта і не прэтэндууючы на нейкую арыгінальнасць, мушу зноў і зноў звяртаць увагу чытальнікамі гэтым неабвержным ісцінам, каб яшчэ раз напомніць ім шляхі, якія вядуць нас да выратавання, да ўваскрасzenia з небыція, якія так і спрабуюць замарозіць прыхільнікі і паслугачы сённяшняга рэжыму.

Пішу я пра гэта яшчэ і таму, каб яшчэ раз нагадаць тым, што, нягледзячы на ўзрост, гэта克 бяздумна і абыякава адносіцца і адносіцца да вартай глыбокай павагі і шанавання нашай спадчыны -- гонару, годнасці і славы нашай. Яна вартая таго!

Абсалютна большасць з нас не ведае нашу ж гісторыю, асабліва дакастрычніцкага перыяду. Ды і паслякастрычніцкі час зачадта падхорошылі і бальшавіцкія гісторыкі, і журналісты, і на жаль, пісьменнікі.

Вые калі-небудзь сур'ёзна задумваліся над тым, чаму такое рабілася раней і робіцца зараз? Адкажу, як сам разумею. Народ, у жылах якога не ічыякроў славутых продкаў, хто не ведае свайго гісторычнага мінулага, такі народ можна хутка ператварыць у быдла, чэрнь, аднакроўцу, выгаднага ўладзе, лёгка падпрацдукемага для ўлады чалавека.

Ураду можна без асаблівай цяжкасці праводзіць з выглядзу даволі дэмакратычныя рэферэндумы, выбары, сходы, рэформы, лёгка дабіваючыся патрэбных вынікаў. Можна, не задумваючыся, глуміцца над людзьмі, захубаючы старую, адлішшую сацыялістычную сістму, накіраваную быццам бы на задавальненне сацыяльных патрэб людзей. Гэтая сістэма створана, як сівярджаючы новыя бальшавікі, для шчасця тых жа людзей, але заканчваеца яна сёння на парогах у дзяржаўныя, савецкія і іншыя прасавецкія арганізацыі і кантролі, дзе па-ранейшаму расце мох з лішайнікам, што называеца цяпер бюракратызмам з вымагальніцтвам грошай.

Ваўкалакі ўсюды патрабуюць паперкі, а каб іх раздабыць, трэба выкласці немалыя гроши. Пры больш-менш сур'ёзнай справе вы можаце згубіць паўгода-год, абысці дзесяткі кантор і ўстаноў, дзе абdziaryць вас, як ліпку. Вы залезце ў небывалыя пызыкі, просычы ў родных, блізкіх, сяброў і знаёмых гроши. І яшчэ ў рэшце рошт падзякуюць Богу, калі ў вас атрымаеца, што нарэшце скончылася гэтае хаджэнне па пакутах.

Летасць я сам аказаўся ў такім становішчы, як і тысячы тысяч, хто імкнуўся прадаць сваю хату, аформіць завяшчанне, дараўнально. Добрую палову цаны хаты ў Мазаліях я паклаў у канторах і дзяржустанавох: у БТІ, рыйваканкаме, сельсавеце, санэпідэмстанцыі і г.д.

А колькі там корміца чыноўнікаў, асабліва ў апошніх гадах, таму што сродкі на іх атрыманне з нас у выглядзе завышаных падаткаў, розных збораў, плацяжу, аплат за даведкі, тэхнічныя пашпарты, "калькі", ліцензіі, рэгістрацыі і перарэгістрацыі, камунальныя паслугі, праезды ў транспарце. Адным словам, адной рукой даюць, дзвюма -- адбіраюць.

Ці чулі вы дзе, каб сярод чынавенства існавала беспрацоўе? Не?! Смела цвярджаю: і не пачуеце! Эканоміца на пенсіях, на зарплатах, стыпендыях, затое не шкадуюць на міліцию, КДБ, іншыя сілавыя структуры, ахову прэзідэнта і ягоны штаб пісарчукоў... Хто маемагы масцы, глянцы хоць бы адным вокам на бюджет краіны, асабліва на раздел "Расходы", і вам стане зразумелым, хто і для чаго прыйшоў у органы кіравання і на чын млын ён ліле ваду і дзъме веcer.

Бадай што нікто асабліва не будзе спрачаща, калі скажу, што дзяржаўны апарат патрабуе такой атэстациі і прытым незалежнымі, абектыўнымі і міжнароднымі камісіямі, і пасля суровага і справядлівага прысуду ўпершыню ў гісторыі чалавечества з'явіцца праблема масавага працаўладкавання былых супрацоўнікаў дзяржапарата і атачэнцаў самога прэзідэнта краіны. Але мудрымі людзьмі прыкметана: адна варона з куста, пяць -- на куст.

Для палітыкі, накіраванай на паліпашэнне жыцця людзей патрэбны людзі іншай генерацыі. Каму сёння яшчэ не зразумела, што трэба ў першую чаргу аднаўляць, рэфармаваць, удасканаліваць, начыняць новай тэхнікай і найноўшымі тэхналогіямі прамысловасць, сельскую гаспадарку, развіваць маль і сярэдні бізнес, а не траціць гроши на спартыўную забавы? Згодзен, добра мець лядовыя палацы, шыкоўную нацыянальную бібліятэку, не лішне пахваліцца новым чыгуначным вакзалам, што па сваіх здольнасцях ён будзе задужа вялікім і на дзень яго зносу, як адслужыўшага сваёму век. Згодзен: няблага, калі ёсць ролікавы і канькабежныя трасы, футбольныя, хакейныя і іншыя шоу-пляцоўкі.

Але ж, пагадзіцесь, сёння, у час усеагульнага эканамічнага крызісу, гэта не самае галоўнае. Усё гэта добра было б мець тады, калі бы мы прайшли мяжу бесправствай беднасці, мяжу адсталасці, мяжу, калі малі б сказаць: мы абысці ад хламу заводскіх і фабрычных памяшканні і замест металому там паставілі абсталіванне, якое здольнае выпускаць такую прадукцыю, што і нашы людзі, і замежныя бізнесмены будуть, купляючы нашы тавары, абўзіваць пальчыкі. Ну, дзе ж вы бачылі ў нармальных краінах, каб так бяздрона расходаваліся народныя гроши? Усё ж мы бачым, што эканоміка дыхае на ладан, а мы ў гэты час ладзім вяселле. Вяселле ў час чумы!!! Фу, ад такога шалту аж у галаве круціца...

Для новай высокатэхнічнай, сучаснай і шырока заснаванай эканомікі і сацыяльнай палітыкі патрэбны людзі

не з сярэдняй і завочнай адукцыяй, не спецыялісты-недавучкі, не сельскія будаўнікі на пасадах банкіраў, а сапраудныя вундрэкінды, асабліва для Беларусі цяперашні гаротным яе стане. Скараціце армію чыноўнікаў, што перакладаюць паперкі з месца на месца, заплаціце вундрэкінам, якія плашаюць высакакласным футбалістам і хакеістам, і вы неўзабаве адчуце станоўчыя вынікі.

Не верце тым бабкам і старым дзядам, якія ў грамадскім транспарце і электрычках распаўсюджуюць думку, што ў нас няма лепшых кіраўнікоў за цяперашніх. Яны ёсць. Паўтараю: ёсць! А то, што распаўсюджвае радыё, тэлебачанне, дзяржаўныя газеты з дзядамі і бабкамі, то гэта нагадвае мне адну прыказку: вада вадо.

На жаль, Ваўкалакі ад палітыкі і іх атачэнне "зачышчаюць" палітычную прастору ад таленавітых людзей, прадаўжаючы тым самымі свой палітычны век здзеклівага кіравання краінай. Працягваеца панаванне д'ябалшчыны, якая адумраньвае людзей усімімагчымым і немагчымым (у тым ліку і замбіраваннем) сродкамі. Не перастаюць хваліцца, што наша эканоміка развіваеца нармальнай, праўдой, з некаторымі невялічкімі недахоламі. Ваўлавы ўнутраны прадукт прырастаете (праўда, на складах і заводскіх пляцоўках). Усё ў нас ёсць, быўлі б гроши (а іх часамі няма нават на школьныя абеды вучням і перакусіць студэнтам). Слухаеш такое і думаеш: было, было ды ў дно сплыло...

Была б дрыгва, а чэрці знайдуцца

Крыж, што пакладзены нашай уладай на нашы плечы -- крыж Усяышняга за шматлікія грехі, прыдзеца несці дўдуга.

Да тae пары, пакуль не паразумнеем, не станем прыніжацца, клянчыць, сквапіцца на чужое і дармавое, падлізацца, жыць сённяшнім днём, не думаючы пра заўтрашні...

Да тae пары, калі ў людзей не адродзіцца пачуць адказнасці за лёс свайго краю, сваёй Бацькаўшчыны, а заадно і за гонар і славу сваіх продкаў, за славутую гісторыю нашага народа...

Да тae пары, пакуль мы не ўцімім, што гісторыя наша пачалася не з 1917 года, што быўлі мы з даўніны свой людзімі, духам і аздзінствам монцы...

Да тae пары, пакуль мы не ўзломім замкі архіваў, куды скавана наша мінушчына з магутнымі духамі самаўваскрасіння і наймайнейшай сілай дабрыні і самаўхварнасці, вернем разбураную і разрабаваную чужынцамі нашу гісторычную, культурную і духоўную спадчыну і напоім нашы цэлы гэтым бясцінным выратавальнym дарам, якімі некалі так міласціва надзялілі нас Бог...

Да тae пары, пакуль славутую нашу гісторычную спадчыну не будзе ведаць кожны школьнік, студэнт, дзяржаўны дзеяч...

Да тae пары, пакуль пацвярдзеюць нашы мышцы і воля, каб не падаць нам кожны раз перад чужынцамі на калені...

Да тae пары, пакуль мы пачнём людзімі звасцца, і народы іншых краін будуць рукацца з намі, як з прадстаўнікамі дастойных гонару і славы цывілізацііў замкненія цыкл нашай высокай духоўнасці і, як кажуць мэдыкі, наш арганізм пачне функцыянаваць нармальнай -- без арытміі, ішэміі, шызафрэніі, дэбілізму і разумовай пустапарожнісці.

Карані і шаты

Перагортаваючы старонкі гісторыі розных народоў, адрэзую ў гэтым кідаецца той факт, што там і раней і цяпер з самага маленства наймаюць для свайго дзіцяці не толькі рэпетытара, каб малое добра вучылася ў школе, каледжы, універсітэце, але з маленства з дапамогай лепшых вучоных святыц пасцігала складаную прамудрасць -- як кіраваць дзяржавай, кампаніяй, фірмай, прадпрыемствам.

Дзе ж і каб рыхтуючы кадры для кіравання эканамічнай і сацыяльнай сферай у нашай краіні?

Па-першае, ленінскі лозунг аб тым, каб кожная хатыня гаспадыня ўмела кіраваць дзяржавай, мы выканалі. "Поспехі", як кажуць, відацца на сённяшнім абліччы "развітога сацыялізму". Сёння і сядр кіраўнікоў дзяржавы ёсць нізмалікі людзей, якія ў свой час праходзілі падрыхтоўку на прадмет кіравання дзяржавай на калгасных междварах, у заводскіх курылках, у "цёплых" кампаніях на ўласных кухнях, на берагах мясцовых вадаёмаў, рыхтуючы юшку для высокіх сталічных гасцей. Вынікі дзейнасці ўладальнікаў такіх "дышломаў", атрыманых на тых "курсах паскоранай падрыхтоўкі", сёння таксама відавочны. У публічных выступленнях -- голы папулізм, абяцанкі, пражэкты. За душой няма нічога таксама, што малі б выклікаць надзею на сур'ёзны падыход да выйсція з крэтычнага стану нашай эканомікі.

Вось вам адзін факт. На пачатку гэтага года на пасядженні ўрада прэм'єр заявіў: да канца года мы будзем мець інвестыцыйны народную гаспадарку не

менш як 1,5 млрд. долараў, а праз два-тры гады -- усе пяць! Гэта ў той час, калі мы не мелі нават 200 мільёнаў долараў. Адкуль пасыплеца такая манна нябесная -- ніякіх тлумачэнняў. Проста, як і раней, нам на вуши навесілі, не шкадуючы, пазалеташнью лапшу. А ўсё гэта для таго, каб пераканаць і народ, і Вярхойнага камандзіра, што чыноўнікі наверсе не дарма хлеб ядуць, дашь чарговую поршыню прапагандыстыкай на兹е людзям на хуткае паліпшонне іх жыцця. Да таго ж наперадзе выбарчая кампанія ў мясцовыя Саветы... Ат, куды вецер, туды й дым...

У праісце руцінай працы ў дзяржайных кабінетах розных узроўняў ідзе так званая рэплетыцыя "мастактай самадзейнасці". Узровень майстэрства адпаведны самадзейнаму. Таму што ўся гэтая праца пабудавана не на творчым падыходзе, не па сістэме Станіслаўскага, а па камандна-адміністрацыйнай сістэме, без прафесійнага мастакага кіраўніка, без вопытнага дырыжора, менеджара, што з'еў на гэтай справе зубы... /Н. Вола/

## Рассею чакаюць войны з Украінай, Грузіяй, Азербайджанам і Кітаем

На думку аналітыкаў карпарацыі Rand Вольгі Олікера і Тані Чэрлік-Палей, аўтарак кнігі "Ацэнка заняпаду Рasei: тэндэнцыі і наступствы для ЗША і ваенна-паветраных сілаў ЗША", найбольш верагоднымі ў выніку аслаблення Рasei, могуць быць вайна ў Азіі й на Каўказе, а таксама надзвычайні сітуацыі, звязаныя са зброяй масавага зіншчыння. На выключаную рызыкі таго, што расейскія войскі па загаду альбо без загаду прыменяць ваеную сілу ў канфліктных расейскіх рэгіёнах альбо супраць суседзяў Рasei. Гэта можа прывесці да пачатку ўзброенага канфлікту. Да аналагічнага выніку могуць прывесці памежныя сутыкнені ў Кітаем, Украінай, дзяржавамі Балты і Казахстанам.

У кнізе "Ацэнка заняпаду Рasei: тэндэнцыі і наступствы для ЗША і ваенна-паветраных сілаў ЗША" гаворыцца, што тэрарыстычныя групоўкі, якія базуюцца ў Рasei могуць завалодзіць яздернай зброяй, пагражаюты скарыстаць яе супраць Рasei альбо іншых краін. Нельга пойнасьць выключаныя магчымасць пачатку ў Рasei грамадзянскай вайны. На тэрыторыі краіні находзіцца шмат абектаў, дзе захоўваецца хімічная, біялагічна і ядравая зброя альбо іх кампаненты. Гэта стварае рызыкі ўх вікарыйстапні.

Катастрофа на адной з расейскіх АЭС, падобная на чарнобыльскую, альбо на буйным хімічным прадпрыемстве таксама можа прывесці да катастрофічных наступстваў.

Пашырэйнне міжэтнічных канфліктаў у Паднёсавай Рasei і на Паўночным Каўказе можа салейнічаць з'яўленню вялікай колькасці ўцекаючай, якія хлынуць у рэспублікі Закаўказзя і ва Украіну. Павелічэнне ўзроўня крыміналізацыі расейскай эканомікі можа прывесці краіну ў прыстанішча для міжнародных злачынных і тэрарыстычных арганізацый, якія будуть пагражаць краінам Эўропы, Азіі і ЗША.

Павелічэнне продажу расейскай ваеннай тэхнікі і тэхнолагій можа прывесці да рызыкі яе падданінья ў рукі агрэсіўных рэжыму і тэрарыстычных груп. Аўтаркі кнігі лічаць, што гэтыя сілі далёка не поўны. У кнізе "Ацэнка заняпаду Рasei: тэндэнцыі і наступствы для ЗША і ваенна-паветраных сілаў ЗША" разглядаюцца некалькі сценароў магчымых крызісаў.

Адзін з іх можа ахапіць расейскі Далёкі Ўсход прыкладна ў 2015 годзе, калі будзе праявіцца дэградацыя расейскіх узброеных сілаў. Расейцы будуть перасяляцца ў єўрапейскую частку краіны, а іх месца зоймуць кітайскія перасяленцы. Кітай, ваеннае магутнасць якога павялічваецца, можа заяўвіць прэтэнзіі на далёкаходнія тэрыторыі, забраныя Рasei у 1858 і 1860 гадах. Кітайская насельніцтва расейскага Далёкага Ўсходу можа аказаць Кітаю палітычную падтрымку ў барацьбе за вяртанне тэрыторый.

У выніку нагодай для ваеннага канфлікту можа стаць атака расейскіх войск, спрэвакаваная Кітаем. Кітайскія войскі большыя і лепш аблучаны, чым расейскія, таму яны могуць хутка захапаць Приморскі край і Уладзівасток. Рasei можа з'яўрнуцца за дапамогай да ЗША.

Яшчэ адзін сценароў крызісу - вайна на Каўказе. ЗША лічаць, што трубаправоды павінны ісці праз Азербайджан, Грузію і Турцыю, а Рasei прытым лічае іншага меркавання. Калі Арmenія застоецца лаяльнай да Рasei, то Грузія і Азербайджан імкніча максімальная пашырыць свае сяброўскія сувязі з НАТО і ЗША. Разам з Украінай яны могуць сфармаваць міжнародную группу, якая будзе імкніча павялічыць незалежнасць ад Масквы.

Расейскія міратворцы застоецца ў Грузіі (у Абхазіі й

Паўднёвой Асечі), якія спадзяюцца аддзяліцца ад Грузіі). Амэрыканскія ваенныя інструктары больш не знаходзяцца ў Грузіі, затое ў гэтай краіне і ў Азербайджане з'яўляюцца кантынгенты турецкіх войскі.

Ваенныя дзеяні ў Чачні праявіваюцца і Рasei перыядычна вінаваціць Грузію і Азербайджану у падтрымцы чачэнскіх тэрарыстаў. У момант эскалациі вайны, Рasei кантролюе войскі на межах з Грузіяй і Азербайджанам.

Украіна дэкларуе сваю пойную падтрымку Грузіі і Азербайджану. Украінскія часткі уваходзяць у міжнародную міратворчыя сілы, якія павінны забяспечыць бяспеку каўказскіх трубаправодоў ад дзеяній тэрарыстаў. Армянскія войскі рухаюцца да азербайджанскай мяжы і аднаўляюцца сутыкнені ў Нагорным Карабаху.

Пасыя сутыкнені ў расейскіх войскі з грузін-азербайджана-украінскімі часткамі, Рasei заяўляе, што яе войскі дзеянічна незалежна ад цэнтральнага камандавання. Узброеныя сутыкнені праявіваюцца, а тэрарысты праводзяць некалькі паспяховых тэрактаў на трубаправодах, што ставіць рэгіён на мяжу экалагічнай катастроfy. Украіна, Грузія і Азербайджан з'яўляюцца да НАТО з просьбай увесыць ў рэгіён міратворцаў. У гэтым іх можа падтрыміць Турцыя.

Яшчэ адзін сценар - ядровая катастрофа на любым атамным абыкце Рasei. Яна можа быць выкліканая як тэхнічнымі непададкамі, так і актамі сабатажу, дзеяніямі тэрарыстаў і г. д. У любым выпадку, гэта прывядзе да вялізных разбурэнняў і вялікай колькасці ахвяраў.

На выключаную, што тэрарысты могуць зрабіць дыверсійны акт на адным з абыктаў, дзе захоўваецца ядравая зброя і ўкраінцы ядравыя боепрыпасы. Таксама тэрарысты могуць пагражаць зарэзіць значныя тэрыторыі радыёактыўнымі ахадамі.

Такі крызіс можа адбыцца ў 2003-2006 годзе, калі група, якая адкалоўлася ад "Ісламскага руху Узбекістана", звязаная з афганскімі групоўкамі, з'яўленаца да ЗША, заходнезўрэйскіх краін і Рasei з патрабаваннем вызваліць усіх арыштаваных у часе антатэрарыстычнай апэрацыі.

Удар расейскага специзу па базе гэтай групы ў Сярэдняй Азіі будзе безвыніковым. Праз адзін-два дні ядравы заряд, магчыма атамная міна, будзе ўзарвана ў адным з буйных расейскіх гарадоў. Тэрарысты аўбяяць, што падобны выbuch абудзіцца на тэрыторыі ЗША і іншых краін Эўропы. Гэта выкліча міжнародны крызіс. У гэтым сітуацыі Рasei можа з'яўрнуцца за дапамогай да ЗША.

Аўтаркі кнігі сцвярджаюць, што гэтыя праңнозы могуць стаць реальнасцю. M. Вайтавіч (R.R.)

## Мантыя для беларускага прафэсара

Прафэсару Станіславу Шушкевічу, вядомому беларускому фізыку-ядравіку, былому старшыні Вярхойнага Савету Беларусі 12 склікання, прысвоене ганаровае званыне прафэсара філязофіі Сеульскага ўніверсітэту.

Экс-старшына Вярхойнага Савету Беларусі прафэсар Станіславу Шушкевічу днімі наведаў Паўднёвую Карэю і Японію. Ён быў запрошаны для ўзделу ў міжнароднай канферэнцыі былых кіраўнікоў дзяржаваў і былых кіраўнікоў урадаў. Канферэнцыя называлася "Лідэры і кіраванні". Акрамя ўзделу ў міжнароднай канферэнцыі, ёсць сявецтвіе вядомы беларускі прафэсар, фізык-ядравік правёў шмат сустэрні з карэйскай і японскай грамадзкасцю, з навукоўцамі, студэнтамі, наведаў Такійскі парламент, японскі Ротары-клуб. У Паўднёвай Карэі экс-сціпкеру парламэнту Беларусі ён быў помнік прэзыдэнту Індэнзіі прысвоіў ганаровы званыні прафэсара філозофіі Сеульскага ўніверсітэту.

Распавядае прафэсар Станіславу Шушкевічу.

- Я звычайна выкарыстоўваю свае контакты. Мяне запрэсілі ў Сеульскі ўніверсітэт. І прысыўлі мне ганарове званынне доктара філасофіі гэтага ўніверсітэту. Уручылі мантыю ад Вэрсач, шапку (што для нас, беларускіх прафэсараў, дзіўна). Я меў магчымасць пабыць у гэтым ўніверсітэце, азнаміцца з ім. А потым я быў яшча ў адной краіне, у Японії, і наведаў адзін з ўніверсітэтаў Токіё. І таксама там былі нейкія контакты, выступлены, але гэта былі не лекцыі, як я звычайна езжу, а такія сяброўскія сустэрні. Таму што ў Токіё навучальны год пачынаецца 1 красавіка, зараз якраз ідуць уступныя экзамены, і вонкавая паліція нікога не пускала, бо конкурс 5 чалавек на адно месца. Але нас там сустэрні чалавек вельмі паважаны - кіраўнік аўдзяднання прафэсараў Токіё, і нам практична ўсё паказалі - сучаснае аbstыяльство, навуковую базу...

Станіслава Шушкевіча здзіўлі дзіве на першы погляд парадаксальныя рэчы. І карэйцы, і японцы, з аднаго боку, вельмі мала ведаюць пра Беларусь. Так, у міжнародным аўдзядзеле Такійскага парламэнту нават не ведаюць, што ў Японіі ёсьць беларуская амбасада. Былы

амбасадар Беларусі ў Японіі Пётр Краўчанка нават не спрабаваў наладзіць контакт з парламэнтам 12-мільённай сталіцы краіны... Зы іншага боку, японцы прайўляюць да нашай краіны незвычайную цікавасць. Станіславу Шушкевічу праягвае:

- Калі я прыехаў у Токіё, там было спатканыне, і было 1200 чалавек у зале і 400 у калідорах - слухалі трансляцыю. Я распавядаў пра Беларусь і яшчэ было вельмі цікавае спатканыне і вельмі павучальнае для мяне - у японскім Ротары-клабе.

Мы мелі магчымасць ў Осака з віцэ-прэзыдэнтам гэтага клуба сустэрнца, гэта вельмі ўплывовая асона, вельмі паважаная. Найбольшім здзіўленнем для іх было тое, што на Беларусь выпала значна больш радыёактыўнасць, чым на Хірасіму і Нагасакі. Ну я ж разумею, якай там трагедыя была, там жа звычайнэ было не толькі праз радыёактыўнасць... Мы пра гэта ўсё гаварылі. Яны добра ведаюць аб бядзе Беларусі, але пэўныя лічбы, парыўнанні не былі ім вядомыя. І ў нас была вельмі цікавая і карыстная размова. Я і думаю, гэта станоўча паўдзнейнічае на іх дапамогу, яны хочуць дапамагаць тым, хто трапіў у бяду. Яны кажуць: "Мы цяпер краіна багатая, і мы разумеем і хочам дапамагчы тым, хто зараз жыве не лепшым чынам".

Станіславу Шушкевічу шчырае спадзянецца на дапамогу заможных японцаў, якія са спачуваньнем паставіліся да Чарнобыльскай трагедыі.

## Ніл ГЛЕВІЧ

### Пачуйце!

Магчыма, і гэты мой кліч

Далёка не дойдзе: заглохне

У нетрах муру-камяниц,

У зараслях чортапалаху.

Магчыма... I ўсё-такі, і ўсё ж:

-- Пачуйце! Пачуйце! -- гукаю. --

Імперцы прыставілі нож

Да горла няшчаснага краю!

Пачуйце ж, о дзеши зямлі,

Што ваша павек, і не дайце,

Не дайце, каб род наш звязлі

Антыхрысты і запраданцы!

2002, красавік

## Аднаму з ніцых

Чаму ты радуешся, ніцы раб?

I што жабрачым пафасам вітаеш?

Пагібелі сваёй дзяржавы раб?

На згубу Бацькаўшчыны гім складаеш?

Які ж ты ўсё-такі са смердай смерд

I з халеў халуй? Якай ганба!

У тых, што гоняць Беларусь на смерць --

Плюгавы, да агілы, памагайла!

Знай, лёкай, рады хамуту-ярму:

Я прозівша тваё з раздзімых гукаў

Не называю тут адно таму,

Што мне шкада тваіх дзяцей і ўнукau.

2002, лістапад

## Праклён

Будзьце пракляты вы, каты свабоды!

Вы, што душылі і душыце нас!

Вы, акулаторы нашай гасподы,

Нашых бағаціў і нашых украс!

Будзьце пракляты вы, запраданцы,

Лёсам народу майго гандляров!

Юдавы выблядлікі і ўзгадаванцы!

Брудных і блудных таргоў махляры!

Будзьце пракляты вы, вырачэнцы

Мовы і духу бацькоўскай зямлі!

Вы, надзіманыя пыхай нікчэмцы,

Волі і хэнці чужой халуй!

Гэта з крыха я крычу вам, распяты

Горам народу і болем майм!

Будзьце пракляты вы! Будзьце пракляты!

Сёння іншайтра ю вавекі! Амін!

2002, лістапад

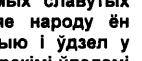
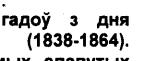
## Помнім герояў?

Другога лютага споўнілася 165 гадоў з дня нараджэння Кастуся Каліноўскага (1838-1864).

Каліноўскі з'яўляецца адным з самых славутых сыноў Айчыны. Дзяяць Айчыны і яе народу ён ахвяраваў сваё жыццё. За арганізацыю і ўздел у паўстанні ў 26 гадоў быў павешаны царскімі уладамі ў Вільні.

Аб гэтым юбілеі ў Гродне не ўспомнілі, толькі сціпляя цветкі ў нядзелю ляжалі калі памятнага знака, што на чыгунчынскім вакзале. Мы дагэтуль на сваім горадзе не маєм помніка нашаму нацыянальному герою. На цэнтральнай плошчы стаіць Ленін...

Чацвёртага лютага быў яшчэ адзін юбілей - 257 гадоў з дня нараджэння Тадэвуша Касцюшкі. Ён нацыянальны герой не толькі Беларусі, але і Польшчы, Літвы, Францыі, Злучаных штатаў Амерыкі. Аб ім у Гродне таксама нікто не ўзгадаў. Кароткая ў нас памяць, землякі.



# Журналіст Вярнуўся з Вёскі...

I. Шлях да торбы

Гадоль пятнаццаць назад калгас "Шлях да камунізму" Стабуцоўская раёна быў мільянерам, зараз жа, нягледзічы на тое, што гаспадарка яшчэ трываеца "на плаву", віскочы называючы яе "Шлях да торбы"...

Першы раз мы пачулі гэтую назуву ад мужчын, што корпаліся ля адной з сяняжных траншэй. За імі быялі фермы, цімнеў, заваліўшыся на бок, акуратна падпёртыя цялятнікі і разбураўшыся недабудаваны кармашчы.

Мужчыны ў агульных рыхах вызыначылі сёняшні партрэт гаспадаркі: моладзі мала, пенсіянераў многа, і ўсім для поўнага шчасця катастрафічна не хапае грошай.

-- А што, мала плаціць? -- запыталіся мы.

-- Ой, якія там заробкі! -- закрычалі мужыкі. -- Добра, што сваё ўсё, купляць нічога не треба, а так бы прапали!

-- Няўжо селянін на зямлі зарабіць не можа?

-- Дык не заўсёды ўродзіць! Ды і калгас можа мяса ці малако здача, а грошай паўгоды кацакъ, а то і болей.

Зайшла гаворка пра фермерства.

-- Для фермерства вялікі капітал патрэбны, альбо дзяржаўны крэдиты, тады і з горада прыезджалі б людзі, бралі зямлю і абраблялі б яе. А заніць зямлю, каб пуставала, -- нашто гэта? -- слушна гаворылі мужыкі.

...Па заснежанай вуліцы пераганялі з ферму статак, а заду ў санях ехалі малады мужчыны. Пазнаёміліся: загадчык фермы Генадзь Зіневіч. З назіў "Шлях да торбы" ён не згодны:

-- Я змяніў пяць калгасаў, у некаторых па шэсць месяцаў зарплату не плаціць. У параўнанні з імі тут сапраўдны камунізм: грошы даюць рэгулярна, а вясной старшыня яшчэ насеенне выпісвае...

Даведваемся: у Зіневіча пяць дзяцей.

-- Як жа вы рызыкнулі...

-- А хто ж ведаў, што так жыццё паверненца? Ды яны і растуць хутка: старэйшая ўжо і есці прыгатуе, і прыбіра, а агарод капаць хорам куды весялей!

-- А з малымі як?

-- Меншаму чатыры гадкі, садка няма, дык я яго з сабой на ферму біру.

-- Колькі ж на ферме ваш працоўны дзень цягнецца?

-- З пяці раніцы да дзеяніці вечара.

-- А на сябе працаваць хацелі?

-- Раней людзі сваю гаспадарку вялі, а цяпер -- страшна! Раштам нешта не так, дык потым не будзеш знаць, што і рабіць. Не дай, Божа, засуха, тады -- усё! Але ў будучым усё роўна прыйдзеца пераходзіць на фермерства, куды мы падзенемся!

...Ля фермы набеглі маладыя жанчыны і заламтавалі, што дзяцей сваіх больш у школу не пусцяць! Аказалаася -- раённыя юлады скарасцілі рэйс маршрутнага аўтобуса, растлумачыўшы, што ён не акупаетца, і дзеясць вёсак тады чынам адсеклі ад усяго свету. А ў кожнай вёсцы па некалькі школьнікі, і цяпер шасцігадовыя і восьмігадовыя малаяя вымушаныя крохыць да школы праз лес па 5-8 кіламетраў.

-- А калі мароз пад трывашцю? -- кричалі жанчыны. У адной з іх малая ўжо некалькі дзён сядзяць дома. Стары, што стаяў побач, разгублены прамовіў:

-- Я тэлефанаваў намесніку старшыні Стабуцоўская райвыканкама, а ён мне: "На кані сваю ўнучку ў школу вазі!" А ёй жа -- усё шэсць, а ехаць больш за восем кіламетраў, яна ж захварэв!

Цяпер ні ў раённую балыніцу не з'ездзіш, ні ў Рубіжэвіцкую аптэку, ды і да Дзяржынска, як да Месяца, хоць ён не больш, чым за трывашць кіламетраў! -- абураліся жанчыны. -- Каму скардзіца? Што ж далей будзе?

Наплывацельскія адносіны чыноўнікаў да людзей найбольш яскрава прайяўляюцца на працігу апошніх пяці-васьмі гадоў, прычым на ўсіх уздоўніх улады, так што скардзіца і, прада, няма каму, але далей з жыццём нашым будзе, напэўна, толькі тое, што мы самі дазволім. Здзівіла мяне, што на каронікі столькі маладых жанчын працуць, але яны растлумачылі: гэта, бадай, адзінае месца ў калгасе, дзе можана добра зарабіць. Калі ў суседніх гаспадарках даяркі атрымліваюць максімум па трывашці тысячя рублей у месец, то тут нават зімой -- зышы за то стысяц!

...У калгаснага дыспетчара маладой сімпатычнай Жаніні Навіцкай, заробкі не такія вялікія. Ды і засталася ў вёсцы яна толькі таму, што выйшла замуж за мясцовага хлопца. Ён -- зваршчык, летам зарплаты ў яго аж 170 тысяч рублей, а зімой -- усёго 60, але ратуе сваю гаспадарку, з якой можна што-небудзь і прадаць. У іх малое дзіця, даглядае яго баубуля, бо садка ў вёсцы няма. Жаніна марыць мечь трах дзяцей, што пакуль нерэальна, бо мала грошай. Калі б дзяржава стварыла нармальныя ўмовы для фермерства, Жаніна з мужам абавязково ўзялі бы надзел зямлі. Але дзеці, -- у гэтым яна цверда ўпэўнена, -- павінны жыць у горадзе, бо там

лягчэ.

...Гарады папаўняе ў асноўным вёска, і гэта нармальна, таму што нідзе ў ӯцывізаваным свеце не занята ў сельскай гаспадарцы столькі народу, колькі ў нас. Але нідзе ў свеце няма і такой нікай прадуктыўнасці працы, як у нашых калгасах. А вось гэта ўжо -- прымы дакор анеагардажанім -- дзяпутатам, бизнесменам, журналистам, чыноўнікам, вучоным, якія могуць і проста абавязаны карэнным чынам змяніць сітуацыю на сваёй малой радзіме, дзе засталіся іх бацькі, сваякі і аднавяскоўцы. Ды і, калі разабрацца, усе мы -- праз пакаленне ці некалькі, -- родам з вёскі... Пря фермы і фермерства

Цэлка Зіневіч -- Генадзь Векша -- таксама загадчык адной з калгасных фермаў. Ён лічыць, што буйныя жывёлагадоўчыя комплексы ўжо даўно зжылі сябе:

-- Калісці былі фермы невялікія -- па сто галоў. Пасіш па лясах такі статак -- малако амаль дармавое атрымліваецца, а тут, на комплексах, -- суцэльнія затраты! Малако зараз не цэнница, мінерал даражэйша за яго. Заводы плаціць нам па 237 рублёў за літр, а ў магазіне яно каштует пад 600. Ці ж гэта парадак? Селяніну трэба больш працы ў малако ўкласці чым перапрацоўшчыць: і пакарміць жывёлу, і папаіць, і падаць. Нашы даяркі зарабляюць зімой добра -- па 150--200 тысяч рублей, а летам -- нават за 300. Але ж зарплата ў іх магла бы быць і пад 800 тысяч! І хто толькі такія цэнны насоўваў? Чаму раённае сельгасуправлінне не разбярэцца?

-- Няўжо вы ўсур'ёз лічыце, што гэта залежыць ад раённага управління?

-- Няхай бы міністэрства ці нават прэзідэнт навялі парадак!

-- Думаець, міністр ці прэзідэнт не ведаюць, што робіцца?

-- Думаю, што не ўсё ведаюць, бо любы начальнік аб сітуацыі мяркую павярхону, па лічbach, якія яму даюць. А трэба ў глухую вёску ехаць, самім глянуць, ды людзей спытаць!

-- Дробныя фермы -- гэта, па сутнасці, фермерскія гаспадаркі, вы бы згадзіліся гаспадаркы на такой?

-- При сёняшніх цэннах, пры сёняшніх інфляцыйні я не могу нават трактар купіць, які, самае меншае, дзве тысячи долараў каштует. Плюс -- усе да яго прычындалы -- гэта ўжо мінімум 5-6 тысяч. Я такіх грошай не могу здабыць у вёсцы. А ўзяў бы зямлю! У мяне сын тут, дачка, жонка, можа, хто з суседзяў дапамог бы, -- гектараў 20-25 змаглі б абрабляць. Ды ферму малочную галоў на 30 арганізаў бы, ды адкормачнік бы заклаў, -- галоў 20 быкоў узяў бы! А на зямлі можна было бы вырасціць усяго: і збожжа, і люцэрны, і сена!

-- Ці многі з ваших аднавяскоўцаў рашиліся б разысканіцу?

-- Калі б дзеясць гадоў назад стварылі адпаведныя ўмовы, далі б беспрацэнтныя пазыкі, дык палавіна маладых людзей не пасхала бы у горад, і ўсё даўно акупілася б, даю влас слова! Ды і зараз многі вярнуліся б. А яшчэ лепей, каб зрабілі гэтыя малыя гаспадаркі, як казаў мой бацька, адразу пасля вайны. І цяпер Беларусь была бы вышэй за ўсіх, таму што ўмовы ў нас ёсць, каб узяць і збожжа, і малако, і мяса, і бульбу. І ўсё было бы самае танінае і самае лепшае! Чаму сюды з Галандіі ды ёштату мяса, кураціну пруць? Усё ж -- хімія! І плаціць ім нашы намагна больш, чым сваім. А з нічога гэта не зробиш!

-- А тыя, што падрастаяць, згадзіліся б застацца гаспадаркы тут?

-- Калі б, як раней, вучылі школьнікаў на механізатараў і аператараў машынага даення, а потым далі б субсідіі, ды вызвалілі гадоў на дзеясць ад падаткаў, бо ў вёсцы паднімаща цяжка, дык стваралі б маладзейшыя невялічкія гаспадаркі -- чалавек на пяць і працаўвалі. І калі дзяржава на зоймешца гэтым, з вёскай

-- ўсё, вёска -- на мяжы вынішчэння, яе адны толькі цэнны на паліва задушаш!

-- Ля фермы пыххай трактар, у кабіне якога сядзе малады хлопец. Запыталася ў яго, ці хоча стаць гаспадаром.

-- Не з мімі грашыма, -- адказаў ён.

-- А калі б пазыкі далі, умовы стварылі?

-- Тады, можа, і згадзіліся б, я працы не баюся, інакш бы не рабіў у вёсцы.

З боку майстэрні шпарка крохылі тры механизатары гадоў пад сорак. Я вырашыла дыпламатычна пачаць здалі і задала класічнае пытанне:

-- Ну, як падрыхтоўка да сіўбы ідзе?

Яны злосна глянулі на мяне і адзін, не спыняючыся, буркнуў:

-- Якай сіўба? Гроши на запчасткі патрэбны, а дзе яны, гроши гэтыя?

Пыташыа ў іх пра фермерства я не адважылася.

Бачыла я пасля страшнай буры, як выварочвалі з зямлі магутны дуб, у які ўдарыла маланка. Крону была абпаленая, ствол нібы напалову, але карэні

так моцна трымаліся за зямлю, што людзі вымушаны былі пакінць дровы ў спакоі. А празней час карэні дали маладыя парапсткі...

...Сярод найбольш паважаных людзей калгаса віскочыў назвалі Тарасевіч, Гудзіёўская і Каспарэвіч. Пра Тарасевіча сказаў: "Яны з жонкай -- самыя юныя ў сваіх вёсцы".

Кожнаму з самых юных жыхароў занесенай снегам Гурнаўшчыны было за 60. Яны настаўнікі. Раней у калгасе было пяць школ, але чатыры закрылі, бо стала мала дзяцей. Іван Аляксандравіч паскардзіўся, што дарогі не чысціцца, газ не завозіцца, аўталаўка дабрацца не можа, так што хлеб дадзіцца купляць рэдка, нават "хуткую дапамогу" не выклікаеш, бо не дадзе.

А Галіна Станіславаўна сумна сказала:

-- Адзінае выйсце -- знішчыць малыя вёскі, бо ніхто іх ужо не падніме: ні мы, ні нашы дзеці... Жывуць тут людзі ды пакутуюць. Вынішчыцца нашы, -- дадала яна, -- вынішчыцца наша культура і спадчына.

Іван Станіслававіч заўважыў:

-- У Латвіі тых, хто не ведаў латышскай мовы, да дзяржаўных пасадаў не дапускаюць, а наша мова гіне. Пра будучыя выбары настаўнікі сказаў так:

-- Бог -- толькі на небе, на зямлі, мусіць, няма, якому можна пакланіцца. Так што няма каму ўладу даверыць, няма за каго галасаваць!

...За кожнай такой маленкай вёскай вёскай -- многія пакаленіі продкаў, кожная вёска -- драбнусенькі, але каштоўны фрагмент у стракатай мазаіцы нашай краіны. Адны назывы чаго вартыя! У мясціні, дзе раскінуўся "Шлях да камунізму", дзіўная гісторыя. Калісці яны належалі Радзівілам, у XVI-XVII стагоддзях былі тут і касцёл, і дзве царквы -- уніяцкая і праваслаўная, і вернікі, мусіць, жылі дружна, бо былі суседзямі. Потым у тутэйшых лясах фарміраваў свае атрады Булак-Булаховіч, шмат славных старонак упісала Вялікая Айчынна ў мясцівы летапіс, а што было да ўсяго гэтага, адзін Бог ведае, -- можа, калі-небудзь нашчадкі і раскалаюць, калі не знішчым таго, што пакуль яшчэ маем.

...Багдан Цэзаравіч Гудзіёўскі вёў з вадапою прыгожага белага каня, які нібы вырас з таго белага жарабіці, пра якога напісаў Караткевіч у кнізе "Каласы пад сярпом тваім".

-- На самай справе, -- раслумачыў Багдан Цэзаравіч, -- прозіўша маё -- Годзіёўскі, але бальшавікамі падалося, што гэта вельмі па-польску, яны і замянілі ў дакументах адну літару.

Гудзіёўскуму -- 73 гады, амаль сорак з іх прарабіў брыгадзірам у калгасе, дзеці ў горадзе, так што жывуць яны ў хаце толькі ўдваіх з жонкай. Наконт назывы падзяліўся:

-- Стараліся, але не дасягнулі да камунізма, а цяпер гаспадарку як толькі не называюць: і "Шлях да торбы", і "Шлях да выживання". У нашых Рудзівічах засталіся тры мужчыны пяць-шэсць ўдой да пары вытіпалаў, што жывуць, як бамжы. Праз пяць-дзеясць гадоў усе адамуры і застанецца тут пустацца!

-- Можа, зменіца нешта ды верненца моладзь?

-- Ды ніколі! Хто зараз працаўца хоча? А зямлю не падманеш: не ўкладзеш у яе працы, нічога і не атрымаш. Няма цяпер гаспадара, усіх сапраўдных гаспадароў у Сібір да белых мядведзів загнали!

Умішалася жонка Багдана Цэзаравіча, закрычала:

-- Куды моладзі вяртаца? Нічога ж не будзеца! Чаму Лукашэнка ўсё толькі ў горадзе будзе? Няхай бы ў вёсках будаваў, народ бы і вярнуўся!

Багдан Цэзаравіч успомніў слайнае калгаснае мінулае, калі на рахунку ў гаспадарцы было аж тры мільёны, і заключыў:

-- Усё прапала: і калгасныя гроши, і тыя, што людзі па кепайцы збіралі, а судзіца няма з кім. І зараз цяжка: тэхніка гадоў праз пяць зусім дабеца, а за адзін толькі камбайн трэба ўсёвесь калгасны ўраджай зрабіць. Таму гаспадарка -- на плячах пенсіянераў. Наш калгас яшчэ так-сяк, існуе пакуль, хая людзі зарплату атрымліваюць міэрную. Той, хто на ферме працуе, мяшак які сіцырь, так і жыве.

-- Але ж вы лён вырошылаеце, а ён ва ўсім свеце -- на вагу золата, чаму ж у вас грошай няма?

-- Тэхніка патрэбна, а на яе -- гроши. А рабіць усё ўручную, дык рук не хапае. Лён вырошылаеце -- справа тонкай, за ім дагодзі патрэбны. Пераліжаў крыйку, і ўсё стала рвачка-ламацца. А якасці і даўжыні ільносаломкі. Мінульым летам надвор'е паспрыяла, і лён урадзіў чысты, роўны, але грошай у гаспадаркі ўсё роўна няма.

...Пра Антона Антонавіча Каспарэвіча аднавяскоўцы сказаў: "У нас касцёла няма, дык ён для людзей капліцу зрабіц!"

-- Не -- спакойна сказаў разважлівы Каспарэвіч, -- яе мой сын Валодзя рабіў, а я толькі дапамагаў. Была тут старая школа: ні даху, ні вока, ўсё аблуплена, бэлькі паабавляваліся... Ды пайшоў сын да былога старшыні і папрасіў аддаць ці прадаць будынак пад капліцу. І кожны раз, як прыядзіўся ў канікулы, на працягу шасці гадоў рабіў там ўсё сваімі рукамі. Шыфер куплялі за свае гроши, дошкі свае я аддаў, агароджу -- ўсё, што

было.

-- А на каго сын вучыўся?

-- На ксяндза вывучыўся, зараз на Вілейшчыне служыць. Мяне дзед і мачі да рэлігіі прывучылі, малым быў, -- не лягу спаць, пакуль не памалуся. А сыну, можа, бабка прывіла набожнасць, а, можа, сусед, -- жыў тут такі дзед Сасноўскі. Цікавы чалавек! 104 гады пражыў і ўсё аднасобнікам. І саджали яго, і каня забіралі, ўсё адно ў калгас не пайшоў! Казаў: "Усё ўышаць Беларусь -- то пад Польшчай, то -- пад Расій, а свайго круля -- няма! А нам свой патрабны, і каб гаспадаром добрым быў!"

У калгасе як скажуць -- так і рабіць трэба, а я жыву сваёй галавой і з Богам у сэрцы.

-- А у капіту людзі ходзяць?

-- Не вельмі, -- адказаў Каспарэвіч, -- можа, 15--20 бабак, а моладзі няма.

-- Але скажы, -- запярэчыла жонка, Алена, -- на святы народу хапае, ды ўшчэ на трэцім тыдні кожнага месяца ў канторы для дзяцей набажэнства служаць па-беларуску. І для дарослыя таксама па-беларуску.

-- А тое, што па-беларуску, вы лічыце важна?

-- Трэба ж, каб беларуская мова была! -- захвалявалася Алена Уладзіміраўна. -- Мы ж у Беларусі жывём, дык што, каб наша мова памерла?

Антон Антонавіч дадаў: "Мы ж не патрабуем польскай мовы, а свая павінна быць, а як жа! Во, я служыў у армії, дык украінец там гаворыць па-руську, а дамоў прыедзе, -- чыста на ўкраінскую мову! А я тры с паловай гады праслужыў і потым ніяк не мог пераламіцца зноў да беларускай мовы, -- прывык ужо. А украінцы -- малайцы, у іх свая мова ёць!"

У Каспарэвічаў, як і ў астатніх старэйшых вяскоўцаў, беларуская мова прыгожая, сакавітая, але дзеш, што жывуць у Мінску, гаворыць ужо па-руську, і гэта засмучае бацькоў. Дзяцей у Каспарэвічаў пяцёра: дзве незвычайнай прыгажосці дачкі і трое хлопчак. -- міліцыйнер, бізнесмен і ксёндз. Маці паказвала сямейныя альбомы і сцвярджала, што любіць усіх адноўкава, але пра ксяндза Валодзю гаварыла з асаблівай цеплынёй: "Ён ўсё можа, чаго нават і на свеце няма, -- вязаць, шыць, вышываць, пірагі пячаць, авечак стрыгчы будаваць, машыну вадзіць і грашы на любым інструменте! А кветак вакол дома свайго насадзіў, -- аж мігіць ўсё!"

З аднаго фотаздымка глядзець на нас высокі, прыгожы і вясёлы хлопец з баянам, з другога -- ужо сур'ёзны малады святар.

-- Ён і па дрэве рэжа, хочае паглядзець? -- Алена адчыніла дзвёры ў суседні пакой, і мы з калегам анямілі ад захаплення: у сонечных промянях залаціліся дзве скульптуры, адна -- Маці Божая, другая -- нейкі святы... Як удалося майстру адчуць і ўвасобіць у дрэве -- нават не рух, а нейкое радаснае імгненне ў павароце гнуткай жаночай постаці і водлеск такой жа радаснае усмешкі на твары? Жывым здаваецца і святы, у абліччы якога была нейкай неспасціглай для нас мудрасць і незвычайная дабрыня... Напэўна, гэта былі шэрзёры, таму што надзёныя проблемы падаліся раптам мізэрным і сталі зразумелымі слова Хрыста: "Не хлебам адзінным жывы чалавек"...

Па дарозе на цэнтральную сядзібу пазнаёміліся з дзвюма жанчынамі. Марыя Міхайлаўна Сакалоўская атрымлівае пенсіі крыху больш за 50 тысяч рублёў, муж, якому за сёmdзесят, -- столькі ж.

-- Нічога не купляме, няма за што, -- з горыччу гаварыла яна. -- Добра, хоць дзеци з горада прывяzuць якую адзежынку ці ўшчэ што. А я ж іх, трохмесачных, пакідала ў хате адных, а сама на работу ў калгас бегла!

Падышла жанчына, пашківілася, ці не дававілі ўшчэ гадоў, каб выйсці на пенсію? Сказала, што хоча аформіць пенсію і адначасова працаўца на ферме, бо патрабы гроши для траіх дзяцей, што жывуць у горадзе. Дзеля іх трymае кароўку і пяцёра парсючкоў, каб кожнаму дзіцятку па кавалачку свініны ды па рубельчыку дасталось!

-- А колькі ж гадоў дзеткам?

-- Пад трыццаці і да трыццаці, але ж яны мне дапамагаюць: і дроў назапасіць, і бульбачку пасодзіць! -- пахвалілася клапатлівая маці.

...На цэнтральнай сядзібе мы зайшлі ў краму і здзіліся: багаты выбар прадуктаў і сирод іх -- дарагі цукеркі! Няўжо купляюць? Прадаўшчыца Галі з'едліва звойшыла: "У людзі жа дзеці! Калі гроши дадуць, аж на працігу трох дзён купляюць, а потым зноў на стале -- хлеб з бульбай. Што ж гэта за зарплата -- 50 тысяч?".

-- Скардзіцца людзі?

-- Не, нашы людзі добрыя, маўчаци.

-- А хіба ж добра -- маўчаци?

-- Не ведаю, але ўсё жыццё так моўчакі і жывём!

-- А прыватны крам у вас няма?

-- А я іх, шчыра кажучы, знішчыла, -- заявіла Галі. -- Прывізіджалі камерсанты з "Еўрапонта", з Мінска, прывозілі шмат прадуктаў, заходзілі да нас, глядзелі, якія цэны, і свае знежалі. Ды ўшчэ і ў крэдyt давалі. Усе да іх толькі ішлі. А нам якраз зарплату 50 тысяч зрабілі. Я раззлавалася і стала тэлефанаўць у райвыканкам, і ўсяды, ну, іх і прагналі.

Вось такі просты, але эфектыўны спосаб барацьбы з канкурантамі знайшла баўва Галі, -- зусім у духу нашай дзяржаўнай эканамічнай палітыкі. Што ж датычыща раённых улад, то іх дзеяннем не варта зазіўляць, асабліва калі прыпомніць актыну з рэйсавым аўтобусам. Можа, яны наогул з калгасаў некранутыя запаведнікі зрабіць вырашылі!

У краму зайшла вясёлая бабуля з немаладым мужчынам. Пазнаёміліся: пенсіянка Леанарда Віценчэўна Мойка і яе сын Раман Вацлававіч. Яны везлі дахаты збожжа, якое старая зарабіла на льне.

-- На пенсіі адпачываць трэба! -- заўважылі мы.

-- Дык жа не даюць адпачываць, бо працаўца няма каму! -- весела растлумачыла пенсіянка. -- Маладыя ж -- у горадзе. Што загадаюць нам зрабіць, а што і папросіць, а мы, пакуль ногі перастаўлем, робім. Збожжа пенсіянкам прости так не даюць, яго зарабіць трэба, так што лёс прымушае старых працаўца. Хочаш кароўку месь ці свінку -- працуць! На адну пенсію не пражывеш!

-- А якай пенсія ў вас?

-- 63 тысячы.

-- Напэўна, і дзесяцам дапамагаеце?

-- А як жа! Божа, Божа! Калісці і яны нам дапамагалі, калі ўсё больш танным было, а цяпер, як старая кажуць, галоўнае, -- каб паспець дзяцей да пенсіі дагадаваць! У нас у калгасе ўшчэ жыць можна, каб толькі не пагоршала.

-- А можа пагоршчаць?

-- А што ж вы думалі! Вунь, перадавалі, што ў Польшчы пагоршала, а я да сваякоў ездзіла, -- дык нічога жывуць, багата, і дзяцей многа!

-- А горш стала жыць за апошнія пяць гадоў?

-- Горш, намнога горш!

-- А ці ведаеце, што калгас вяскоўцы называюць цяпер "Шлях да торбы"? Умяшаўся бабулюн сын Раман Вацлававіч: "Нельга гаварыць "да торбы", гэта вельмі рэзка, трэба гаварыць "Шлях з камунізма".

-- А што вы думаеце, -- рабтам задуменна сказала старая, -- можа, і да торбы дойдзем...

...Калі вядзенца падлік мільярдным даўгам, якія павінны калгасы дзяржаўве, і заводзіца гаворка пра тое, што сяло -- бяздонная яма, дзе зінкаюць народныя гроши, не забываецца, калі ласка: калгасная сістэма і сяло наогул -- не адно і тоў ж! Вяскоўцы, пераважна пенсіянеры, кормяць сябе, сваіх дзяцей-гараджан і нас, прычым у асноўным прадукцыяй са сваіх прасядзібных участкаў. Ды пры гэтym ўшчэ ўхітрающа -- часта задарма -- працаўцаў у калгасах. Так што пытанне трэба ставіць па-іншаму: навошта тая калгасная сістэма, якай пажырае безліч грошей, калі краіну сляяне могуць пракарміць і без яе?

Сумнае інтар'ю

Пакуль мы гутарылі з вяскоўцамі, старшыня калгаса Софія Уладзіміраўна Ляўковіч, якая кіруе гаспадаркай трэці год, некуды з'ехала. Але завоны партрэт яе, складзены са слоў калгаснікай, мы ўжо мелі. Амаль усе гаварылі пра старшыню з павагай, адзначалі, што яна добры эканаміст, і ўжывалі дзесяцісліві "круціца", "стараецца", "б'еца", а некаторыя нават сцвярджалі, што калгас канчаткова з разваліўся, калі б не Софія Уладзіміраўна. Многія здзіўляліся: навошта было ёй мняміць прэстыжную і даволі спакойную пасаду старшыні сельсавета на гэткія кlopatty?

Я патэлефанавала Софіі Уладзіміраўне праз дзень пасля нашага ваяжу. Голос у яе быў сумны, бо, як высветлілася, яна ніяк не можа збыць сыр і сметанковое масла.

-- Адкуль у вас сыр з маслам? -- здзіўлася я.

-- Да Стадубцоўскай малаказаводству павінен нам з ліпеня 150 мільёнаў рублёў. Мы малако здаем, атрымлівае нейкія гроши, але доўг у 150 мільёнаў ўсё роўна застаецца. Адзінае выйсце: завод аддае гэту суму сырам з маслам. Але я павінна знайсці пакупнікі, якія заборалі б у завода прадукцыю і пералічылі гроши на калгасы рабунак. Вось і шукаю іх па тэлефоне.

-- Гроши на пасяліную патрэбны?

-- І на пасяліную, і на зарплату, -- на ўсё гроши патрэбны. Трэба паліва купляць, -- гэта ж кроў вытворчасці, а яно толькі за апошнія дні стала даражэй на трох прадуктаў. Але на малако цэны не павысілі. Калісці за літр малака можна было набыць літр бензіну, а цяпер літр бензіну каштует столькі ж, колікі 3,5 літра малака, ды ўшчэ набыць яго можна толькі за папярэднюю аплату. Старшыня калгаса імя Суворава признаўся мені, што ўжо трэці месяц не купляе паліва.

-- Лігчай было бы, каб мелі сваю перапрацоўку малака?

-- Канешна! Калі б мы ў калгасе змаглі наладзіць хаты або падарыць малака, многія з проблемы удалося вырашыць.

-- Не, нашы людзі добрыя, маўчаци.

-- А хіба ж добра -- маўчаци?

-- Не ведаю, але ўсё жыццё так моўчакі і жывём!

-- А прыватны крам у вас няма?

Пакуль мы сказали, што калгасы здзіўляюць сваіх паследніх паддонаў, камяністы, механизаты з іншых гаспадарак працаўцаў на іх не могуць. І ў той жа час нам яшчэ патрэбна зямля, бо ў калгасе на сто гектараў сельгасугоддзя -- сто гараду жывёлы. Хацелі да нас далучыць вельмі слabenki калгас "1 Мая", але ўсе калгаснікі прагаласавалі супраць.

-- Якія перспектывы ў вашай гаспадаркі?

-- Сітуацыя пагаршаецца, тэхніку набыць не можам, урадлівасць глебы падае, бо арганікі і мінеральны угнаення ў яе ўносім зараз амаль удвая менш, чым раней, -- няма грошай.

-- Вы ж эканаміст, якое выйсце, на вашу думку, можа быць?

-- Усё ідзе да вынішчэння сельскай гаспадаркі, таму дзяржаўная палітыка ў адносінах да сяляніні змяніцца. Але, з іншага боку, прынялі дзяржаўную праграму "Лён", а што толку? Трэба рэформаваць сельскую гаспадарку, трэба, каб селянін стаў прыватнікам, траба прынайсці закон, які абараўнічае прыватнікам, траба прынайсці закон, які пакідае землю. Сёня механизатары прыйшоў на работу, па мотарсурсу масла трэба мняміць, а ён узімі падае ўзасніцца. Сёня механизатары пакідае землю, у пасёлку ўзасніцца прыватнік. І паколькі ўзасніцца прыватнік, але што ўзасніцца, але што ў калгасе дзяліць? Няма чаго...

-- А чаму вы згадзіліся на старшынства? Эта ж сёня бесперспектывная справа, навошта вам гэты галаўны бол?

-- Не ведаю нават -- лёс, мусіць, такі. Я ж нічога не нажыла, у домік свой, што ў Стадубцах, амаль не выбіраюся, жыву тут, у мамы... Лёс, відаць, такі. Можа, адгукніца хто-небудзь з бізнесменаў дылігніца Софія Уладзіміраўна прадаць сыр з маслам, каб правесці пасяўную? Сітуацыя, вядома, паўторыца, але хоць сёлетнія вясной калгас выкрушицца. Напэўна, ніводны чужаземец не зразумеў бы, чаго мы трываміся за калгасную сістэму, як брытанцы за манаўхію? Яна ж развольваеца на вачах, а ў некаторых гаспадарках ўшчэ ўзасніцца дзяржаўная праграма?

Можа, каб рашыцца на гэта, варта было б вам, спадары, вышыніцца чыноўнікі, самім наведаць калгас "Шлях да камунізму", ці як яго называюць "Шлях да торбы". Толькі, зразумела, без помылі і не на машинах, а на грамадскім транспарце, як гэта робяць мясцовыя людзі, а потым кіламетраў восем пяшочкамі прайсціся. Не пашкодзілі б такія вандруючы лідэрамі партый, дэпутатамі палат і прадстайнякамі грамадскіх арганізацый, каб ведалі, ад імя каго і дзеялі якога нарада яны дзейнічаюць.

А людзі тут, на Стадубцоўшчыне, цудоўныя, добразычлівія, адкрытыя, ветлівія. Яны вельмі чакаюць вас!

Ганна АРЦОШКЕВІЧ /Народная Воля/

\*\*\*\*\*

## Свой бацюшка

Сымон СВІСТУНОВІЧ /Вязіда/

Веіц Царквы не ў колькасці храмаў і старадаўніх абрадаў, а найперш залежыць ад святароў. Менавіта святар з'яўляецца тым падмуркам, на якім трываміца прыход і наукаў якай аб'ядноўваючая вернікі.

І калі святара называюць яцом ці бацьшкам, то гэта накладвае на яго пэўныя маральныя абавязкі. Правда, сёня на гэта ўжо мала хто звяртае ўвагу. Зварот згубіў свой першапачатковы сэнс, стаў звычайным.

Але мне хочацца сказаць слова пра святара, які карыстаецца ў вернікаў асаблівым даварам і павагай. У вэцсы Ляхавічы (не блыгаты з рэйсцэнтрам), што ў Драгічынскім раёне, стаць драўляная царква XIX стагоддзя. Храм невялікі і нічым не вызначаецца, а вось святар, айцец Генадзь, асобы ўнікальная. Жывы чалавек, які не хаваецца за свой сан і не прыкрываецца

Генадзь Станіслававіч не толькі святар, але і вясковы стараста. І гэта, бадай, адзіны выпадак на Брестчыне. Людзі давяраюць свайму святару, бо ведаюць яго з дзяцінства. І часта пасля службы святар з вернікамі абрыйкаўвает вісковыя праблемы, і ніхто не сумніваецца, што калі сказаў бацьшака, то так і будзе.

Генадзь Воран нарадзіўся ў суседніх вёсках Зарэчка. Там закончыў школу, ажаніўся з мясцовай дзяўчынай — вучыліся разам.

Яшчэ вучнем бегаў тайком у ляхавіцкую царкву дапамагаць святару. Даводзіліся нават хаваца пад мостам ад настаўнікаў, бо інакш не выходзілі — у школе ўсе піянеры, камсамольцы, атэсты.

Але неўзабаве растаў атэстычны лёд, і Генадзь Воран ужо сам стаў праваслаўным святаром, хаты бацька яго быў католікам, але праблемы гэты факт не стварыў.

У ляхавіцкую святару жывы розум (ва ўсякім разе, на жарты ён разгугаў імгненна) і багаты голас. Вось не закончыў чалавек усёх музычных установ, а стварыў два хоры — дзіцячы і дарослы, якія на фестывалях

праваслаўнай песні ў Польшчы займалі прызыўныя месцы. І той факт, што спевакоў удалося арганізаваць у звычайнай палескай вёсцы, гаворыць пра многае.

Са свай жонкі Алай ляхавіцкі башошка жыве ў згодзе. У іх тро дачкі, якія нарадзіліся адна за адной, і старшай ўжо вучыцца ў каледжы. Вялікая сям'я, і гаспадарка салідная. Дзве-тры каровы на двары святара ўбачыць можна, ды і доіць іх часта башошка сам. У святара ад верніку няма сакрэтаў — ад людзей нічога не схаваеш. Ён сядр іх свой.

\*\*\*

У ляхавіцкай царкве вельмі многа абразоў, а яшчэ больш вышываных ручнікоў і абрусаў — ачвяраванні вясковых жанчын. Башошка паказаў узнагароды, атрыманыя на фестывалях, пачаставаў віном і... свежым кліновым сокам.

І хіба не дзіва выпіц сок у стулезні? Аказалася, што, як толькі пачалася адліга, клён «пусціў» сок.

Шчыра кажучы, у гэта я не могу павершыць. Але ці можна сумнівацца ў царкве? Слову святара верыш!

## Ян Новак-Езяранскі: Кожны год незалежнасці — як выйгрыш у лятарэі

Ён сустрэўся з грамадзкімі і палітычнымі дзеячамі гораду. Прыйдзжалі ѹ колькі асобаў з сталіцы, сядр іх — Станіслав Шушкевіч. Ян Новак-Езяранскі гаварыў аб сваім успрыманні Беларусі і беларусаў, аб уласным імкненні дапамагчы.

Перадусім ён сказаў, што шчасльівы наведаць Беларусь. І знаходзіцца пад уражаннем ад размоў зь беларускімі элітамі. Госьць зазначыў, што не прэзантую ўрадаў ЗША ды Польшчу і выказаў свае асабістыя погляды. Але хоча падзяліца сваімі меркаваннямі з прадстаўнікамі вышэйшага эшалёну амэрыканскай улады. З сваімі сябрамі Збігневам Бжазінскім. А таксама з прадстаўнікамі польскага ўраду. З тымі, хто цікавіца беларускімі справамі.

Треба актыўізаць амэрыканскую і польскую палітыку ў дачыненін да Беларусі, мяркую ён. Каб было прызнана, што треба паставіць Беларусь вышэй у сьпісе і амэрыканскіх, і польскіх прыярытэтам. І гэта, уласна, ён бачыць галоўнай мэтай ягонай асабістай місіі.

Яшчэ шытаты з Новака-Езяранскага:

«Ня можа быць незалежнай беларускай дзяржавы, калі большасць беларускага грамадзтва ня будзе зь ёй сібе ідэнтыфікаўца. І ня будзе прагнунца того, каб мець уласную незалежную дзяржаву. І самая вялікая праблема — у тым, каб дапамагчы вам абуджаць нацыянальную сяродомасць. Каб вы дапамаглі ў гэтым самі сабе. Гэта зусім ня значыць, што гэта незалежная беларуская дзяржава не павінна праводзіць палітыкі збліжэння з Расейсцю. Калі беларусы вырашаць, што гэта адпавядзе інтэрэсам іх сувэрэннае краіны, хаўрус з Расей — на ўмовах роўнага з роўным — гэта ваша справа. А я спраўва амэрыканцу і Польшчу. Мова ідзе абы тым, каб Беларусь мела свабоду ў выбары рашэнняў. Рашэнняў, адпаведных волі большасці народу.

Прадзед з-пад Горадні

Самай выніковай формай дапамогі Злучаных Штатаў Польшчу, апрош эканамічнай, былі радыё «Свабодная Эўропа». Я кажу гэта не таму, што сам быў дырэктарам Польскай службы радыё 25 гадоў. Мае слова — толькі вынік майго досведу. З траўня 1953 г. мы перадалі сваю першую праграму. Паўтагодзьдзя таму. Съвет тады выглядаў інакш. Я не ўяўляў сабе, што атрымліваў ў руکі інструмент, які ажакашаў таім дзеяннім.

Таямніцай посыпеху «Свабодной Эўропы» была свабода. Мудры амэрыканцы сказаў: мы на хочам, каб гэта быў «Голос Амэрыкі», які ўдае голас свабоднай Польшчы. Мы хочам, каб гэта быў аўтэнтычны голас свабоднай Польшчы і свабодных паліак. Таму, калі ня будзе парушаць пэўных канонаў, абмежаваньняў, якія вынікаюць з таго, што вялічыць зь нямецкай тэрыторыі, дык будзе мець свабоду. І мы быў голасам свабодных паліак. Калі ўрады «Свабода» ці радыё «Рацыя» мелі такія тэхнічныя магчымасці, каб маглі даходзіць да кожнага беларуса — гэта быў бы наядзвычай важны інструмент у вашым імкненні да свабоды і дэмакратіі.

Гэта не вымагае такіх вялікіх выдаткаў. «Свабодная Эўропа» каштавала столькі ж, колькі два звычайнікі. Але падтрымка радыё была ў найлепшай формай дапамогі нам ад Амэрыкі. І ад Польшчы. Бо, каб гэты сыгнал даходзіць, ён павінен перадавацца з блізкай адлегласці. Польшча магла бу гэтым удзельнічаць як малодшая партнёрка амэрыканцу.

Мой продак Юзаф Кужанецкі быў адсюль, меў два майкі на Гарадзеншчыне — Паканева і Кужанева. Мой бацька там нарадзіўся. Юзаф Кужанецкі

## Беларускі Дайджэст

перахоўваў паштанскаў у 1863 г., і расейцы забралі ў яго маёнткі, выселілі яго. Ён быў вельмі скупы і меў столькі грошей, што купіў сабе іншыя невялікі маёнтак Пяскі. Так выхоўваўся і мой бацька. Відавочна, што ў цяперашнім разуменіні этага слова ён быў беларусам. Хтосьці мне прывёў фота таго месца, дзе быў наш падворак. Толькі якісці відарыс на траве, рэшткі падмуркаў.

Беларусы дала Польшчы герояў

Палітыка Польшчы і стаўленне паліакаў да беларусаў было памылковым. Я гэта бачыў, перажываў. І я лічу, што прэтэнзіі Польшчы на гэтыя землі, у большасці заселеныя беларусамі, і жаданне дамінаваць тут былі гістарычнай памылкай. Гэта вынікала з таго, што Беларусь дала нам нашых герояў і пісьменнікаў. Тадзюш Касынюшка ў цяперашнім разуменіні быў беларусам. Ягоны дзед быў праваслаўным. Эліза Ажэшка, вялікая пісьменніца, была ўласна беларускай пісьменніцай, паходзіла адсюль. Крашэўскі быў беларусам. Гэты съпіс можна доўжыць. Але паліакі не ўсведамлялі, што тыя людзі нарадзіліся на беларускай зямлі. Цяпер з гэтым скончана.

Я сэйчыне не заўажаю ў паліакаў імкненія да змены мяжы. Я яшчэ не сустракаў паліака, які сказаў бы мне, што Польшча павінна вярнуць Горадню. Няма гэтага. Польшча пагадзілася зь мяжою на ўсходзе. Мы ведаем сваіх шавіністай. Але я не сустрэў съцвярджэння, што трэба вярнуць землі, якія сёняня належалі Беларусі. Гэта закрыты разыдел. Польшча хоча адной рэчы: непарушыць мяжою. Па-другое, вялікай часткай польскай інтэлігенцыі ўсведамляе, што бяспека Польшчы моцна залежыць ад існавання незалежнай і моцнай Украіны, Беларусі, Літвы. Гэта для нас нагэтулькі ж важная справа, наколькі ў находжанні ў НАТО.

Існуе, аднак, пэўныя сантымэнт. Паліакі схільныя шукаць збліжэння і паядання з усходнімі суседзямі. Усе апошнія ўрады праводзіць гэту палітыку. Падпісаныя дамовы аб добрауседзстве і супрацоўніцтве. Але гэта на ўрадавым узроўні. Нельга абмяжоўваць гэтым. На ўроўні грамадзкім працэс ідзе значна цікэй. Но як зъяніць стэрэотыпы, што складаліся гадамі? Беларусы — слушна ці не — бачылі ў паліаках колішніх паноў. Так было. Але я гэта ўжо ў мінулым. І на трэба, каб наядобра мінушчына пераносілася ў будучыню. У беларускіх, польскіх і амэрыканскіх інтэрэсах — добрае супольнае жыццё.

Важна, каб Беларусь, Украіна цягнуліся да Захаду і каб Захад хадзеў іх прынцып. Каб мяжа Эўропы не была мяжой Польшчы на ўсходзе. Пасля далучэння Польшчы да Эўропаўзу гэта будзе цяжкай справай. Трэба, каб украінцы і беларусы не алучлі сябе адніятymі ад Захаду. Бо іхня мяжа на ўсходзе адкрыта. Польшча будзе аваязаная зрабіць іх недарыгі.

Амэрыканцы вам мовы ня вернуць

Я сэйчыне здзіўленнем даведваюся, што аваязковай мовою ў Беларусі зьяўляеца не беларуская, а расейская. Але зъяніць гэту можна толькі пад націскам беларускай грамадзкасці. Ня могуць гэтага дамагацца польскі і амэрыканскі ўрады. Калі ўрад убачыць змаганье за беларускую мову, я змагаліся паліакі пад прускай акупаций за польскую, у верасні — страйк у школах, супраціў, тады будзе ў вас беларуская мова. А калі ў вас ня будзе беларускай мовы, дык як тады можна думаць аб будучыні народу? Ён мусіць, перш за ўсё, вярнуць уласную мову. Але гэта залежыць ад вас.

Тут нікая вонкавая сіла на можа дапамагчы. З адным выключэннем. Патрэбна радыёстанцыя на Захадзе, якую была б для беларусаў тым самым, чым «Вольная Эўропа» для паліакаў. Яна не павінна змагацца з тым, хто сёняня ля ўлады. Галоўнае — вярнуць нацыянальны гонар, даць зразумецца сваю гісторыю, якую мела выдатныя карты. Польскі кароль Уладзіслаў Ягайла размаўляў па-беларуску! Беларуская была мовай эліты Вялікага Княства Літоўскага. Беларусы маюць чым гонарыца.

Задачай такай радыёстанцыі ня ёсць бягучасе палітычнае змаганье — «Вольная Эўропа» бес перапынка гаварыла аб гісторыі. Тады як у падручніках яна была знявечаная. Трэба, каб беларусы ганаўліся сваімі гісторычнымі дасягненнямі, сваімі вялікімі людзьмі.

Што рабіў я на радыё? Рабіў усё, каб здабываць звесткі аб тым, што робіцца ў Польшчы. Там я ня меў аніякай сеткі карэспандэнтаў. Нельга было. Я не хацеў, каб гэта для кагосьці скончылася паказальным судовым працэсам. Бо на якую халеру было ламаць лёсі самых вартых людзей? Збыраныя паведамленні адбываўся праз вывучэнныя прэсы, радыё. Прыйдзжалі людзі з Польшчы. Мы мелі сетку карэспандэнтаў у заходніх краінах Эўропы.

Даўгахвалевыя мэты

Каб съвет мог дапамагчы беларусам, самі беларусы мусіць дапамагаць сабе. Чаму амэрыканцы так ківіліся Польшчай? Бо Польшча ўпарты змагалася за дэмакратызм. Не за дэмакратию, а за дэмакратызм — паступовую. Значыцца, было што падтрымліваць. Паліакі змагаліся за дэмакратызмую-

крох за крокам: 1956-ы, 1970-ы і далей былі крокамі да дэмакратызмі. Сытуацыя ніколі не павярталася назад.

Але я не могу вам радзіць, гаварыць: рабіце тое, што палякі рабілі. Вашы ўмовы іншыя. Важныя «даўгахвалевыя» мэты. Так, сёняня нашыя апанэнты маюць пераўагу, дыктуюць умовы. Але мы будзем працягваць тое, што рабім.

Калі я ўбачыў у Горадні помнік Леніну, падумаў: я заходжуся ў Савецкім Саюзе ці ў незалежнай беларускай дзяржаве?.. Але пачакайце. Кожны год існавання свай асобнай дзяржавы — гэта выйграная лятарэя. Чым даўж яна будзе трывала, тым болей людзі будуть усъведамляць, якія гэта вялікая каштоўнасць — уласная дзяржава. Кожны год гэтай дзяржавы — вельмі і вельмі важны для вас. Але таксама і для Польшчы, і для Злучаных Штатаў.

Я сэрцам і думкамі з вами...

Падрыхтавалі Сяргей Максімовіч, Антон Лабовіч-«Наша Ніва»

## Юры Хадыка ўвайшоў у аргкамітэт па правядзеніі народнага Маршу «За лепшае жыццё!»

Намеснік старшыні БНФ «Адраджэнне», прэфэр Юры Хадыка ўвайшоў у склад арганізацыйнага камітэту па правядзеніі 12 сакавіка Народнага маршу «За лепшае жыццё!». Такім чынам, Народны марш падтрымала партыя БНФ «Адраджэнне».

— Юры, як Вы ацэньваеце сацыяльна-еканамічнае становішча ў краіне?

— Яно пагаршаецца, і з кожным днём гэта ўсё больш відавочна. Хаця так бы мовіць, павышэння ўсіх платоў за камунальныя паслугі і трэба было чакаць, бо гэта цалкам натуральны крок. Ненатуральная толькі тое, што адначасова з гэтym у нас не адбываецца рэформаваныя эканамічныя адносінай. І таму людзі заганяюць проста ў кут, і напружаныне, вядома, у грамадзтве расце, і акцыю, якую заплянаваная на 12 сакавіка, Фронт і я асабіста, лічым цалкам натуральнай, і мы будзем падтрымліваць яе.

— Некаторыя палітычныя дзеячы выступалі супраців правядзенію маршу, бо на іх думку, акцыя непасрэдна напярэдадні Дня Волі можа замініць правядзенію масавай акцыі ў дзень 85-годзідзя Беларускай Народнай Рэспублікі. Якая ваявала пазыцыі па гэтым пытанні?

— Так, такія меркаванні існавалі, але калі мы абмяркоўвалі гэту праблему, то вырашальним быў той факт, што гэта акцыя разылчаная на трохі іншое кола людзей, і што акцыю сацыяльнага пратэсту практычна немагчыма аўяднаніць з акцыяй съвяточнай, акцыяй у гонар гадавіны абвяшчэння незалежнасці Беларусі. Трэба вітаць любую ініцыятыву, якую накіраваная на тое, каб уцягнуць у грамадзкое жыццё і акцыі пратэсту ямага большое кола людзей.

— Як навукоўца, што вы можаце сказаць пра становішча, у якім апынулася беларуская навука і навукоўцы?

— Навука зараз перажывае вельмі складаны перыяд. Раней навука была разылчаная на аблігуюваныя дастаткова такі своеасаблівай гаспадаркі, дзе было шмат тэмай, неўласцівых для маленкай дзяржавы. Напрыклад, мая лябараторыя аблігуювала ваенна-прамысловы комплекс, і зароз мы страцілі ўсе магчымасці прапрацоўваць гэтыя дасыльданы. І гэта тычыцца я ня толькі маёй лябараторыі. Акадэмія, як вядома, напалому была задзейнічаная ў рашэнні гэтых проблемай. А з іншага боку ў навуцы дастаткова доўгі час адбываецца цягле са старэнне кадраў. Моладзь усё меней і меней ідзе ў навуку, бо, па-першое, звузіліся сферы дэзінасці навукоўцаў, па-другое, пласт стальных навукоўцаў замінае кадравам росту, і, па-трэцяе, вельмі нізкія заробкі. Яны і раней не былі самымі высокімі, а зараз зусім маленкія. І таму многія энэргічныя людзі сышлі ў новыя сферы дэзінасці, але самае крыўдуне — за апошнія гады павялічыліся адток навукоўцаў за мяжу.

## "Санэты" Янкі Купалы

### на восьмі мовах

У Дзяржавным літаратурным музеі Янкі Купалы ў Мінску адбылася прэзентацыя кнігі народнага паэта Беларусі Янкі Купалы "Санеты" на беларускай, англійскай, іспанскай, німецкай, польскай, рускай, украінскай і французскай мовах.

Кніга, аформленая мастаком Аляксандрам Царовым, выйшла ў выдавецтве "Мастацкая літаратура" накладам 2700 асобнікаў.

# Культура роднай мовы

Прафесара, доктара філалагічных навук Паўла Сцяцко добра ведаючы не толькі на Беларусі, але і далёка за яе межамі. Ён сёня самы актыўны і аўтарытэтны навуковец, даследчык праблемаў нацыянальнай культуры і мовы

Аб гэтым сведчаць яго друкаваныя працы па культуры мовы і перш за ёсё — дзве яго кнігі: "Праблемы нормы, культуры мовы" (1998) і "Праблемы лексічнага нарманавання беларускай мовы" (1999). Згаданыя кнігі атрымалі высокую ацэнку навукоўцаў, пісьменнікаў, выкладчыкаў ВНУ, настаўнікаў, супрацоўнікаў рэдакцый і выдавецтваў

У навукова-творчай кампаніі "Тэхналогія" пабачыла свет яго новая кніга "Культура мовы", дзе на канкрэтным матэрыяле разглядаючы пытанні адраджэння і натуральнага развіція беларускай мовы, нарманавання яе савецкага варыянту ў галіне фаналогіі і правапису, марфемікі і словаўтварэння, формаўтварэння і сінтаксісу, а таксама яе лексічнага складу

Кніга "Культура мовы" — гэта карысны дапаможнік для студэнтаў філалагічных факультэтаў, педагогічных вучылішчаў, наўчэння і ліцэяў, гімназій, вучніяў старэйшых класаў агульнаадасцавых школ, мовазнаўцў, усіх, хто дбае пра чысціню і натуральнасць беларускай мовы

У кнізе пяць раздзелаў іх аўтар вядзе гутарку аб сістме галосных, аканін і яканін, якім падлягаюць усе спрадвечнабеларускія слова і аў напісанні неславянскіх іншамоўных слоў, а таксама аб праблемах марфемнага і словаўтваральнага нарманавання сучаснай беларускай літаратурнай мовы. У раздзеле "Формаўтварэнне і яго фарматывы" аўтар даводзіць да ведама, што галоўнымі паказыкамі граматычнай формы слова ёсць канчаткі зменных часцін мовы, што найбольш частыя парушэнні моўнай сістэмы наглядаючы ў выкарыстанні словаформаў з канчаткамі назоўнікаў, формаў ступеняў парапнання прыметнікаў, фарматывай загаднага ладу дзеясловаў. Чытачы знойдзуш аргументаваныя адказы са спасылкай на акадэмічную выданні па мовазнаўству, як патрэбна пісаць наступныя слова ці выразы ў адпаведных склонах: балет ці балету, з'езд ці з'езду, народа ці народу, гадзін ці гадзінаў, краін ці краінаў, у Гомелі...

Раздзел кнігі "Сінтаксічныя нормы іх парушэнні" прысвячаны будове фразы, што, як сцвярджае аўтар, добра разумелі насыя славутыя майстры слова. Сінтаксіс — гэта душа мовы. І каб глыбока авалодзіц чужою мовою, неабходна спасыціцу яе сінтаксічны лад. Найбольш хібаў бывае ў пабудове фразы, што і адбываеца пры дзвінку, дзе верх бярэ заўжды валадарна мова. У беларускай мове найчасцей адбываеца калькаванне з расійскай мовы. Аўтар прыводзіц такія прыклады: "Арганізацыя прадае тавары па цнах, ніжэй рыначных". Гэта рускі тэкст, толькі напісаны па-беларуску. Беларус сказаў бы прасцей і натуральней, а іменна: "Арганізацыя прадае тавары танней, чым на рынку".

Або, нават чытаєм у Івана Шамякіна ("Злая зорка"): "Пад крышай грэчка будзе целей". Тут тэкст пададзены без усякага перакладу, толькі паводле беларускай арфографіі, таму што пісьменнік, як гаварыў К.Чорны, "моўна думае па-расійску".

Далей аўтар падкрэслівае, што нават у публікацыі народнай асветы "Білеты для выпускных экзаменов за курс средней школы" напісаны: Прачытаць на памяць верш М.Танка (па выбару). А правільна на беларускай мове трэба ж — на выбар.

І яшчэ адзін "цікавы" пераклад — механічна перанесеная з рускай мовы ў беларускую сінтаксічную структуру "За цаной не пастайм". Гэта за сцяною можна стаць. А калі ідзе гаворка пра цану, то беларус скажа так: "Цана мяне не палохает".

У раздзеле прыводзіцца шмат падобных і іншых прыкладаў небеларускіх, штучна скалькаваных сінтаксічных канструкцый з расійскай мовы.

Апошні пяты раздзел кнігі "Лексічнае нарманаванне" самы вялікі. У ім аўтар глыбока і аргументавана аналізуе тыпы аканінніц, якія прыводзілі да парушэнні норм беларускай літаратурнай мовы. За гады савецкага ўлады беларуская мова шмат стравіла з свае лексічннае адметнасці і самабытнасці. Ідэолагі камунізму накіроўвалі развіццё мовы у адно рэчышча — набліжэння і зліцця іх у адну мову, ствараўшы гэтак званы "адзін лексічны фонд грамадска-палітычнай тэрміналогіі", які меўся адлюстраўваць гэтак званае "адзінства савецкага народа". Таму і слова мусіць быць аднолькавыя. Навошта, скажам, беларусам месь свае адметныя слова: падлік, супраць, першасны, калі ёсць усесаюзныя: учат (учёт), прошоў (протыв), пярвічны (первічны) і інш. Пасля гэтага літаратурная мова ператваралася ў беларуска-рускую "трасяніку". Яна нават актыўна замацоўвалася ў "Глумачальнымі словоўніку беларускай мовы" (1977-1984) і ў двух-

томавым "Беларуска-рускім слоўніку" (1988-1989).

Некаторыя газеты і часопісы і сёня яшчэ парушаюць лексічныя нормы беларускай літаратурнай мовы, спасылаючыся на гэтыя слоўнікі.

Далей у кнізе падаючы артыкулы з адпаведнымі словамі. Напрыклад: крама і магазін; марозіва і марожанае; экзамен і іспыты; кій, кульбака і посах; вернік — а не веруочы; збожжа і збожына — а не хлеб і хлабы; паліва — а не гаручае; асобнік, паасонік і экземпляр і інш.

Мова — гэта асноўны носіб культуры, душа народа, сродак зносін, гэта неацэнны скарб, які належыць усім чалавечству. Культура, адукаванасць і круглагяд кожнага чалавека вызначаеца веданнем ім колькасці іншых мовай.

Наш абавязак — шанаваць, вывучаць, удасканальваць і пралагандаваць беларускую літаратурную мову, ганарыча ёю, садзейнічаць яе развіццю і росквіту.

І выдатны дарадчыкі на гэтай высакароднай справе, безумоўна, будзе кніга Паўла Сцяцко "Культура мовы".

Петр МАРЦІНОЎСКИ, в. Дзяржынск Зэльвенскі раён

Ларыса ЦІМОШЫК /Взвізда/

## ПАД НАШУ ДУДКУ...

Легендарны спявак Баян праславіўся на вялікі, і гэта прытым, што шоу-бізнесам тады і не пахла. Сёня якіх толькі конкурсай німа, абы толькі сэрца радавалася, у грудзях замірала: добра спяваючы, насыя спяваючы... Славутае «Еўрабачанне» пакуль такой магчымасці беларусам не давала.

Беларускае тэлебачанне будзе сёлета трансліраваць конкурс "Еўрабачанне" з Латвіі, хоць удзельніка з нашай краіны ў ім яшчэ не будзе. Пра гэта паведаміў дырэктар канцэртна-прадзюсарскай дырэकцыі БТ-1 Геральд Авакаў.

Цікаласць да гэтага конкурсу ў Беларусі даволі вялікая. І была надзея пабачыць на ім якога-небудзь нашага артыста ўжо ў 2003 годзе, нават у прэсе ішло бурнае аблеркаванне таго, хто мог бы стаць першапраходцам: Тым не менш, надзея гэта сёлета не спрадўдзіца, і на тое ёсць канкрэтныя прычыны. Галоўна з іх заключаецца ў тым, што колькасць удзельнікаў на "Еўрабачанні" заўсёды была абмежаваная, таму далёка не ўсе краіны, якія гэтага жадалі, маглі даслаць свайго прадстаўніка. Конкурс 2003 года пройдзе яшча па старых правілах. Затое ўжо ў 2004-м яны зменяцца на нашу карысць. Ніводная з краін, якія пададуць заявкі на ўдзел на "Еўрабачанні-2004", не будзе выключана з ліку ўдзельнікаў.

Неабходнасць змен у арганізацыі конкурсу выклікана тым, што колькасць краін, якія жадаючы бачыць сваіх прадстаўнікоў на конкурсе, пастаянна расце. Як апошнім часам вырасла і колькасць єўрапейскіх краін увогуле. Таму праз год мы ўбачым фестываль "Еўрабачанне" ў новым абліччы, і трансліраваць ён будзе на працягу двух вечароў, а не аднаго, як раней. Менавіта тады мы пабачым першага беларускага прадстаўніка на гэтым прэстыжным конкурсе.

Хто гэта будзе і чому? — на гэтым пытанні павінна будзе адказаць спецыяльнае нацыянальнае журы конкурсу. Тут таксама трэба ўзгадаць правілы. І, згодна з імі, песня, якая выбіраецца для «Еўрабачання», павінна прыйті праз алмісловы нацыянальны конкурс. Не столькі сам вынаўца, колькі менавіта песня і вызначае поспех на гэтым конкурсе. А хто ж супраць таго, каб імёны нашых артыстў прагучалі на ўсю Еўропу? Таму справа гэта вартая ўвагі на самых высокіх дзяржаўных узроўнях.

"У даліненіі выпадку Белтэлерадыёкампанія, як дзяржаўная установа, узяла на сябе падрыхтоўку. Таму БТ-1 не толькі арганізоўвае трансляцыю гэтага конкурсу для беларускіх тэлеглядачоў, але, самым непасрэдным чынам заікаўленая ў тым, каб наш кандыдат на падрыхтоўку быў узяты ў кантакце і пастаянна ў курсе спраў, якія вядуцца па падрыхтоўцы да конкурсу".

Між іншым, менавіта Першы нацыянальны тэлеканал плаціц і ўступы ўзнос — уздел у конкурсе патрабуе пузын капіталаўкладання. Таму БТ-1 не толькі арганізоўвае трансляцыю гэтага конкурсу для беларускіх тэлеглядачоў, але, самым непасрэдным чынам заікаўленая ў тым, каб наш кандыдант выглядаў годна. Для гэтага ёсць нават пузная база: праз тэлевізійны фестываль «На скрыжаваннях Еўропы» праходзіць бадай усе беларускія спевакі, гурты. Арганізатары тэлевізійнага фестывалю сочачы за тым, якія новыя цікавыя песні з'яўляюцца ў краіне, ці становяцца яны папулярнымі, як яны могуць утрымавацца за межамі Беларусі.

Ужо пасля конкурсу ў Латвіі зацікаўленыя асобы маюць намер самым непасрэдным чынам прыступіц да пошуку той самай запаветнай песні. Улетку — на пачатку восені павінны абвясціц пра парадак правядзення нацыянальнага конкурсу песні, якую

выбира спешыльнае журы. Згодна з правіламі «Еўрабачання», у яго склад павінны ўваіці восем чалавек: 4 спецыялісты (музыканты, выкананцы) і чатыры грамадскія дзеячы, якія не маюць адноснай да музыки. Чацвёрта з членамі журы павінны быць на ўзроце да трыццаці гадоў, а чацвёрта — старышина. Але з журы, падаеца, праблем не будзе, бо ёсць жа яно на фестывалі «На скрыжаваннях Еўропы».

Праблемы ўзнікнуть для журы, калі пачненіца прагляд і праслушоўванне аўдыё- і відэозапісаў з песьнямі. Менавіта па іх і будуть выбіраць песьні ў фінальны тур. Колькасць «фіналістак» будзе напраму залежаць ад іх якасці. Канешне, хацелася б, каб у песьні, якую першы раз прадставіць Беларусь, адчуваўся пэўны нацыянальныя каларыты.

З тым: творам, якія атрымаюць высокую ацэнку журы, змогуць пазнаёміцца ўсе. У рамках праграмы «На скрыжаваннях Еўропы» адбудзеца канцерт, падчас якога беларускія тэлеглядачы змогуць вызначыцца наоконч песьні, якая найбольш спадабалася, і аддаць за яе голас. У выніку і будзе названы пераможца, які падэзра на ёўрапейскі конкурс. Прычым гэта не абавязковая павінна быць беларуская зорка. Нават маладым і малавядомым артыстам можа спадарожнічаць поспех. Але інтыга: хто будзе першы? — толькі пачынаеца. Таму цяпер важна ўпартыя заніца творчасцю. Кампазітарам і пээтам — пісаць, музыкантам — запісваць новыя песьні. І нават калі яны не дойдуть да «Еўрабачання», то яўна ўзварухніць беларускую рэчайснасць...

## Беларускаму нацыянальнаму ўніверсітэту -- быць!

Старшыня грамадскага аб'яднання "Таварыства беларускай мовы імя Францішка Скарыны" Алег Трусаў сустрэўся з прадстаўнікамі Адміністрацыі прэзідэнта па пытанні адкрыція ў Мінску Беларускага нацыянальнага ўніверсітэта (БНУ).

Як паведаміў БелтАН старшыня ТБМ, абліяўся праблемы фінансавання, працэдура стварэння, магчымае месца размішчэння і факультэты наўчальнае установы. "Я выказаў пажаданне, каб Беларускі нацыянальны ўніверсітэт быў невялікім, разлічаным на наўчанне ад 5 да 7 тысяч студэнтаў, а таксама, каб усе студэнты і выкладчыкі набіраўся толькі на добраахвотнай аснове. Гэта азначае, што ў БНУ павінны выкладаць і вучыцца толькі тыя, хто можа жадаць гэта рабіць на беларускай мове", — сказаў А.Трусаў.

На яго думку, у наўчальнае установе павінен выконвацца беларускамоўны рэжым не толькі ў аўдыторыях, але і ва ўсіх службовых памяшканнях, пачынаючы ад бухгалтерыі і заканчуваючы гардэробам.

"Толькі ў такім выпадку нашыя дзеяць з беларускамоўных школ змогуць спакойна, без усялякіх праблем атрымліваць вышэйшую адукацию на роднай мове — дзяржаўнай мове тытульнай нацыі. Студэнтам БНУ ўжо не давядзіцца пісаць заявы дэканам і рэкторам рускамоўных ВНУ аб стварэнні беларускамоўных груп і патоўкай, як гэта робіцца зараз", — адзначыў старшыня ТБМ.

Падчас сустрэчы дасягнута дамоўленасць, што Адміністрацыя прэзідэнта будзе працаўваць над пытаннем адкрыція БНУ і працягненне кансультанты з кіраўніцтвам ТБМ.

А.Трусаў выказаў "асаблівую падзяку" кіраўніку Адміністрацыі прэзідэнта Уралу Латыпаву за арганізацыю гэтай сустрэчы.

Марат ГАРАВЫ. /Народная Воля/

Увага, Увага, Увага!!!

/Date/

Dear Congressman...

Recently, Congressman Christopher Smith of New Jersey introduced Bill H.R.854 "Belarus Democracy Act of 2003", which is intended to help promote democracy, human rights and the rule of law in Belarus. It also considers sanctions against the dictatorial regime of Alexander Lukashenka. This regime is responsible for the disappearance of a number of political opponents. It recently enacted the most discriminatory law on religion in Europe.

What is even more alarming, it is also a major supplier of arms and training to states that promote terrorism, including Iraq.

I hope that you will support H.R. 854 "Belarus Democracy Act of 2003" and become its cosponsor. Belarus a country where I have friends, deserves to be free and democratic.

Sincerely,

/signature/, Your Name, Address

NOTE: This is a sample letter. Modify it to make it more personal. The point is to get your Congressman to become a COSPONSOR of the Bill. The more cosponsors, the better chance for it to be passed. And do it as soon as possible because the next few weeks are crucial.

## «Ніхто за бусла не лётае...»

Яна выглядае старэйшай за свой узрост. Нейкая мудрасць, спакой і няспешнасць выдае ў ёй чалавека сталаага. Такі «кампліменты» яе не крываюць, таму што ёй – 23 гады, і жыве толькі пачынаеща. У той час, калі ўжо пішучца варыянты гімна Саюза Расіі і Беларусі, Святлана Нех з упэўненасцю гаворыць пра будучую незалежнасць нашай краіны.

Запас па запрашэнню чэшскага ўрада на спецыяльных падрыхтоўчых курсах у горадзе Падзбрады, што непадалёку ад Прагі, Святлана вывучае чэшскую мову. Яе чакаюць уступныя экзамены ва ўніверсітэт на аддзяленне паліталогіі. Пасля заканчэння навучання яна марыць варынчу ў Беларусь, каб будаваць яе будучыню.

Святлана нарадзілася ў Гродне і лічыць яго найлепшым горадам у свеце. Школьныя канікулы праводзіла ў бабулі ў адной са зінкаючых вёсак Мастоўскага раёна. Яна выдатна скончыла аддзяленне дашкольнага выхавання гродзенскага педвучыліща. Атрымала на спецыяльных курсах дыплом майстра-арыгаміста, працавала з дзяцьмі-інвалідамі. Як яна сама распавядала, да 1994 года была «цихім спакойным дзіцем». Калі адбыліся выбары Прэзідэнта, у яе пачаліся проблемы з бацькам: яны былі за Лукашэнку, Светка – супраць. А праз два гады 24 лістапада адбыўся рэферэндум. І ў гэты дзень – дзень яе нараджэння – яна вырашила, што не будзе для яе свята, пакуль Беларусь не стане сапраўды дэмакратычнай, свободнай і незалежнай.

Як далей склалася яе жыццё? Зусім малая яшчэ дзяўчынка спрабавала знайсці людзей, якія б думалі так, як яна.

– Тады па тэлебачанню паказвалі БНФ, бел-чырвона-белая сіягі. Я гісторый шкавілася, яна ў нас вельмі бацаят. Некалькі раз прыходзіла ў БНФ, на мітынгі. Але задавала такія пытанні, што мяне адтуль адправілі, казалі, што правакатар, хаша мне і год было вельмі мала...

Мне было крываудна, таму што мая маці сібравала з пасткай Бічэль-Загнэтавай. Карпок, Быкаў – я іх добра памятаю. А ў БНФ крывачалі пра «саўковасць», якая гісторыі і мовы не ведае. Я вырашила, што ў мяне з імі розныя дарогі. Потым ужо ў вучылішчы сустэрліася з людзьмі, якія прывялі мяне ў Маладую Грамаду.

– Маладая Грамада – гэта непалітычная арганізацыя?

– Першы пункт у статуце, які мы адстойвалі ў Мінісце пры перарэгістрацыі – гэта то, што Маладая Грамада прытырмліваеца сацыял-дэмакратычнымі каштоўнасцямі – свабоды, справядлівасці, роўнасці – гэтыя речы, якія акрэсліваюць палітычны накірунак дзеяніасці. Сфера дзеяніасці – моладзь.

– Ці маеш ты дачыненне да сацыял-дэмакратычнай партыі?

– Так, я ўваходжу ў рэспубліканскія кіраўніцтва аўтадынанай сацыял-дэмакратычнай партыі, якую ўзначальвае Валянчына Палевікова. Была абрана ў мінулы год у Раду Маладой Грамады, а яшчэ ў Маладой Грамадзе ўваходжу ў рэзвіційную камісію рэспубліканскай арганізацыі.

– У апошні раз мы бачыліся з табой калі будынка суда. Гродзенская газета «Пагоня» была забаронена, яе журналістка Маркевіча і Мажэйку асуздзілі. Я бачыла, як гэта шкавіло, што твой пратэст – гэта глыбока асабістая справа, што турбота твая не залежыць ад партыйнасці, яна шчырая, ідзе ад усяго сэрца. Ты ўдзельнічала ў пікетах і мітынгах пратэсту ўвесе час у першых шэрагах.

– Так адбывалася. Я чалавек актыўны, мяне энэргія не дазваляе мене заставацца абыякавай да ўсяго, што адбываецца вакол мяне. Я не ўмёю стаяць у баку. Шмат людзей з'язджалі з краіны, таму што не бачыць перспектывы. А я хачу, каб яна была ў Беларусі – у мяне і маіх сబроў. Гэта шаленства і вар'яцтва, калі ў сваёй краіне ты не можаш жыць. А за мяжой не кожны вытрымае, я гэта ведаю. Ведала і раней, але зараз у гэтым проста пераканана.

– Але ты паехала з Гродна.

– Мне ў Гродна ўжо не давалі магчымасці працаваць, пранапавалі адыйсці з працы ціха. Дырэктарка Палаца моладзі распавядала мене, што да яе прыходзілі і казалі, што вона супрацоўніца Света Нех ходзіць на нейкія мітынгі. Я тады адказаць, што мой вольны час – гэта мяне справа, што чалавек мае права сам выбіраць свой шлях. Але вымушана была звольніцца з працы «па асабістаму жаданню».

– Ведаеш, што адночы казалі супрацоўнікі міліцыі тваій маці, калі ты адбывала свае 10 сутак за ўздел у несанкцыянаваным пікеце: «Вы не хвалюйцеся, мы да яе добра ставімся, можа Светка яшчэ нашым Прэзідэнтам станове».

– У гадавіну зінкення Дзімы Завадскага мы выйшлі ў падрымку, каб паказаць, што для нас гэта неабыякава. Мяне выклікалі ў суд. У нас тады быў летнік – для

падлетка на Аўгустоўскім канале, я там працавала. Не было ніякага аўтобуса, мне прыйшлося ісці пешшу. Я прыныпіла нікому не казала, што буду ў судзе. Ведалі толькі некалькі чалавек. У мяне быў канфлікт з прадстаўнікамі БНФ, таму што гэта агульная паказуха...

– Аб гэтым можна гаварыць?

– Я думаю, так. Таму, што калі ўсе крываць, што, ўвесе поспех зрабіла БНФ, а ўсе астартні – «не нашы людзі». Мне не хадзелася, каб на сваіх паседжаннях яны казалі, што яны адзіныя, хто прыйшоў падтрымача Святлану Нех.

– Ты прыйшла чатырнаццаць кіламетраў пешшу на юласны суд і нікому не казала, што ён адбудзеца?

– Mae калегі з Грамады ведалі, але не моглі пакінуць дзяцей у летніку. За мяне хваліваліся і мае выхаванцы, іх таксама нельга падманваць.

– Колкі ім год?

– Ім ад 13 да 15. Яны спадзяваліся, што для мяне ўсе скончыша добра, што беларускі суд – самы гуманны суд у свеце. На гэта яны мелі надзею. Але надзею гэтым згублі.

– А як ты апнінулася ў Чэхіі?

– Гэтая прапанава ад чэшскага ўрада была яшчэ два гады таму, перед прэзідэнцкімі выбарамі. Я вырышыла тады: калі ў нас ўсё атрымаша, абарэм іншага прэзідэнта дэмакратычна, то я буду вучыцца ў Беларусі, а калі не – падаю ў Чэхію. Жадаючыя вучыцца было каля 300 чалавек. Трэба было прыці агульнаадукатыўны тэст. Фактычна я да яго не рыхтавалася, але адказала на ўсе пытанні. Было даволі складана. Пакуль нам дaeца адзін год для вывучэння мовы, вучым гісторыю Чэхіі. Усё выкладаецца на чэшскай мове.

– Куды ты жадаеш паступіць?

– Хачу вучыцца ў Карлавым універсітэце, альбо ў Брюно. Я могу падаць документы адначасова ў розныя установы. Хачу паступіць на аддзяленне паліталогіі. Спачатку гэта будзе пісъмовы экзамен – чэшская мова, агульная гісторыя, сусветная гісторыя, геаграфія, ўсё, што звязана з Чэхіяй. На зімовай сесіі нам давалі прыклады 50 пытанніў, якія магчымы сустэрнунца на ўступных экзаменах. Як казаў нам выкладык, ён і сам не спэцыяльны падрыхтоўкі не ведае паловы адказаў.

– Напрыклад?

– Даючыя прозвішчы трох мастакоў, трэба адказаць, хто з іх прыдумаў макет еўра. Пропаноўваюцца тры адказы на пытанне, прычым усе тры могуць быць падманнымі. Экзамены мы будзем здаваць нарауне з чэхамі.

– Чэшская мова цяжка даеца?

– Вельмі цяжкая граматыка, своеасаблівая, шмат правілаў і яшчэ больш выключэння.

– За чый кошт ты вучыцца, ці атрымліваеш стыпендыю, альбо сама за ўсе плащіш?

– Мне плащіць стыпендыю – пяць тысяч чэшскіх крон, прыблізна 150 долараў. З гэтых грошоў трэць вылічваюць за пражыванне.

– Ці ёсць праблемы?

– Я, напрыклад, вегетарыянка, а чэшская кухня вельмі цяжкая для страйніка. Ад мяне нават патрабавалі дадзевку ад доктара. Мне здаецца, што ўся дэмакратыя скончылася на мяжы Прагі. Быў такі выпадак, што дзяўчына размаўляла па-руску, за гэта ёй ударылі ў твар, зламалі нос, казалі: бальшавікі, з'яджайце дадому.

– Я разумею, што гэта выключны выпадак. Ці ўвогуле па гэтым можна судзіць аб адносінах чхайу?

– Большасць, канешне, ставіцца да нас добра. Я была на дэмантрацыях супраць НАТА, гэта было ў Празе, на мне быў значак «Пагоня», па ім пазнавалі, што я з Беларусі.

– З кім разам ты жывеш у пакоі?

– З дзяўчынай з Лашніскай Амерыкі. Яе завуць Лаўра, яна хоча быць інжынерам.

– Колкі год патрэбна вучыцца на палітолагіі?

– Пяць-шэсць гадоў. Потым я хачу варынцу на Беларусь. Я лічу, што адкуваныя людзі будуть патрэбны майстэрскім краінам. Паліталогія – гэта веданне палітычных пракэсаў, вывучэнне палітычных накірункаў, дзеяніасці палітычных партый, ідэалогій, міжнародных адносін. Я хачу зрабіць палітычную кар'еру. Некаторыя студэнты пашыкаюць мене руку і гаворыць: «Добры дзень, будучы Прэзідэнт Рэспублікі Беларусь».

Я хачу кіраваць дзяржавай. Можа не ў якасці прэзідэнта, але гэта мяне мэта. Палітолаг павінен рабіць аналіз, даваць прагноз на будучыню, парады, што рабіць як рабіць. Гэта таксама вельмі важна, таму што мы ў свой час нарабілі шмат памылак. І зараз робім, таму што палітычна неадукаваныя.

– Ты бачыш гэтыя памылкі?

– Я, канешне, яшчэ не палітолаг, а толькі спрабую ім стаць. Але ў сённяшні дзень фактычна ўся апазіція настолькі адварвалася ад народа, што не бачыць проблемы асобнага чалавека. Некаторыя постаці не ведаюць спрабуюць рабіць. А палітычныя партіі толькі робіць афіцыйныя заявы, якія нават не выконваюцца. «Наша партія супраць усіх – супраць апазіцыі, супраць улады»

– гэта значыць, што хутка яна будзе і супраць народа. Настолькі яны адварвалі ад рэальнага жыцця.

– Якой на твой погляд павінна быць улада ў нашай краіне?

– У свеце ёсьць добрыя прыклады: народ абрае толькі Сойм. Прэзідэнта павінен абраць парламент. Прэзідэнт можа быць прадстаўніком культуры, мастацтва, і функцыя ў яго толькі прадстаўнічая. А вырашае ўсё парламент, каб рашэнні прымаліся дэмакратычна.

– Што думаеш наконт саюза з Расіяй?

– Мы гэтае пытанне абмяркоўвалі ў Чэхіі з маймі расійскімі сябрамі. Беларусь заслугоўвае самастойнасці.

– Ці яны разумеюць, што мы іншы народ?

– Усе грамадзяне Беларусі – беларусы, палякі, літоўцы, габрэзі, рускія, украінцы – мы жывем у дзяржаве, якая мае права на незалежнасць. Аб гэтым гаворыць наша Канстытуцыя.

Былі спрэчкі, ішлі размовы пра агульныя межы, агульная славянская карані. Але сёння ўжо большасць з іх кажа, лепш ты будзеш нашым сябрамі і хай жывеш у іншай краіне, мы будзем з тобой сябраваць. Я не хачу анікага палітычнага саюза. Мы павінны ўстаць на ногі, таму што ніхто за бусла не лётае, ён сам раскрывае свае крылы і ляціць.

– Ты марыла прыехаць у Гродна на канікулы?

– Дамоў вельмі хадзелася, я ўсе рэчи заране сабрала, для мяне пераезд мяжы быў сапраўдным святам, я – дома. Прага вельмі падобная на Гродна, такі ж утульны вузенькі вуличкі. Але ў Празе ніяма такай вуліцы, якія ажэшы.

Чаго нам усім не хапае на твой погляд?

– Калі я пабыла там, я зразумела, што самае галоўнае

для чалавека – гэта стабільнасць. Калі чалавек можа спакойна жывець і ведаць, што будзе заўтра. Большаясць з тых, з кім я сустракалася, калі прыехала, жывуць толькі сённяшнім днём. Гэта жахліва, так быць не павінна. Трэба жыць ладзіць там, дзе ты жывеш, дзе ты нарадзіўся, дзе твой дом.

Я хачу, каб усе жылі спакойна і маглі планаваць сваю будучыню і будучыню сваіх дзяцей. Гэта мае пажаданні: спакойна і стабільнасць.

У апошні час шмат разважаюць і пра гендэрную няроўнасць, існуючу на Беларусі, і пра абмежаванне ўдзелу жанчын у палітычным жыцці. Але вось вам прыклад: дзяўчына, якая жадае займацца палітыкай. Можа трэба гаворыць пра іншое: наша пакаленне пакідае сваімі нащадкамі столікі грамадскіх проблем. Сарады, краіна згубіла шмат часу. І сёра і баліць ад таго, што аб лёсе Беларусь вымушаныя клапаціца зусім яшчэ маладыя людзі. Адзінае, што можа апраўдаць нас, старэйшы – мы выгадавалі добрых дзяцей.

З надзеяй на будучыя спакойныя і стабільныя пажаданні: гарадзенскай дзяўчыні Святлане Нех здзяйснення яе мараў.

Наталля МАКУШЫНА (Біржа інфар.)

## Беларусы Літвы аб'ядноўваюцца з беларусамі іншых краін Балты

/БЕЛТА/. Песня «Такія мы ёсць, беларусы», якую выканай хор навучэнцаў Віленскай сярэдняй школы ім. Ф. Скарны, у Польскім культурным цэнтры літоўскай стаўлі ўрачыста адкрыўся II з'езд Аб'яднання грамадскіх арганізацій беларусаў Літвы. Гэта аўтаднанне, пераадолеўшы супарэчнасці паміж беларускімі грамадскімі і культурна-асветнімі арганізацыямі, якія адраджаюцца, утварылася ў 1996 годзе...

У спрэваздачным дакладзе прэзідэнт аўтаднання заслужаны дзеяч мастицтваў Літвы Лявон Мурашка адзначыў, што за мінульту чатыры гады беларускія грамадскія арганізацыі значна актыўнізіліся ва ўсіх буйнейшых гарадах і раёнах Літвы, дзе кампактна жывуць беларусы. А іх у Літве амаль 65 тысяч...

На II з'ездзе адбылася размова пасля ўступлення Літвы ў Еўросаюз і НАТА, якія ўрону для сваіх нацыянальных традыцый і для свайго менталітэту інтэргравацца ў грамадзянскае грамадства не толькі Літвы, але і Еўросаюза. Гэтыя новыя аbstавіны прывялі арганізацыі беларусаў Літвы да думкі аб неабходнасці аўтаднання з саўмінскімі, якія прызначыліся на суседніх краінах і звязаны адзінным лёсам. Прадстаўнічыя дэлегацыі беларускіх грамадскіх арганізацый з Літві, Эстоніі і Кянікесбэрскай вобласці, якія прысутнічалі на форуме, гэту ідзю падтрымалі, падпісалі Заніву аб намерах больш чесна супрацоўнічаць у рэгіянальным маштабе, утварылі Кансультатыўную раду і паставілі перад сабой задачу стварыць Асацыяцію грамадскіх арганізацій беларусаў Балтыскіх краін...

Дэлегаты выбрали новы склад савета і праўлення аўтаднання. Прэзідэнтам яго на новы, ужо трэці тэрмін, адзінадушна перавыбрали вядомы ў Літве грамадскі і культурны дзеяч Лявон Мурашка.

\*\*\*\*\*

# З ПСІХАЛОГІЯЙ ПА ЖЫЦЦІ

**Імя Якае Львоўчы Каламінскага добра вядома не толькі ў нашай краіне, але і далёка за яе межамі. Яго наукоўцы працы выдаюцца сваёй актывнасцю. Выступленні прафесара можна прачытаць у перыядычным друку, часопісах, пануць па радыё і тэлебачанні. Аднак працуоны шлях Я.Л. Каламінскага непарыўна звязаны з нашым педагогічным універсітэтам. Напярэдадні юбілею БДПУ, Яку́ Львоўчы, нягледзячы на сяю занятасць, знойшоў час і звітаў у рэдакцыю газеты "Наставнік", каб расказаць пра сябе, сяю сям'ю, дачку і ўнука.**

Народзіўся я ў Нароўлі Гомельскай вобласці. Памятаю, як у дзяяцтве мы ездзілі ў Чарнобыль на парадзе. Вандруйка была цудоўна. Мясціны ў нас сапрауды прыгожы. Вельмі шкада, што пасля чарнобыльскай трагедыі мой родны кут увайшоў у зону небяспекі. У Нароўлі я скончыў сярэднюю школу. Дарэчы, там вучыўся, пазней дэкан гісторычнага факультэта Уладзімір Васілевіч Тугай. Здараюча ж такія супадэнні! З вучобай у школе ў мене звязаны самыя прыемныя ўспаміны. Быў я і скараткам камсамольскай арганізацыі, і старастам літаратурнага гуртка. А сваіх настаўнікаў успамінаю з вялікай любоўю і ўдзячнасцю. Яны сапрауды працавалі самааддана. Быў у мене і любімы педагаг — Барыс Навумавіч Хандрас. Некалькі гадоў назад ён прыядзяў у Мінск і выступаў перед нашымі студэнтамі.

Мая мама працавала загадчыцай раённай бібліятэкі. Таму можна сцвярджаць, што я вырас сроду кніг. Пасля занятак у школе збусёды спішаўся да яе на работу. А там мене чакала цудоўнае падарожжа ў краіну ведаў. Захапленне кнігай засталося на ўсё жыццё. Капі пачалася вайна, нашу сям'ю звакуіравалі ў Туркменію. Там мама працавала выхавальніцай у дзіцячым садку. Пасля вайны вярнулася на радзіму ў Беларусь.

У мене два браты і сястра. Малодшы — Навум — таксама прафесар, загадчык кафедры псіхалогіі і менеджменту ў Кіеве ў Акадэміі кіравання. Старэйшы брат — Аркадзь — доўгія гады працаў дырэкторам школы на Гродзеншчыне. Зараз ён жыве ў Нью-Йорку. Сястра Ева жыве ў Мінску. Яна ўжо на заслужаным адпачынку.



**Яку́ Львоўчы КАЛАМИНСКІ** — доктар псіхалагічных наукаў, прафесар, прафесарскі член Беларускай акадэміі відукні, Міжнароднай акадэміі наукаў вышэйшай школы (Масква), Міжнароднай акадэміі (Санкт-Пецярбург), Балтымскай педагогічнай акадэміі, заслужаны дзеяч науки Рэспублікі Беларусь, галоўны рэдактар часопіса "Псіхалогія" (Мінск). Я.Л. Каламінскі апублікаваў звыш 400 наукоў, вучэбных і наукоў-папулярных прац, многія з якіх перакладзены на іншыя мовы (30 замежных выдач на 16 мовах).

Безумоўна, у аснову гэтай працы

закладзена практыка педагогікі і псіхалогіі ў Навагрудскіх педвучылішчах. А калі яго закрылі, стаў працаваць выхавальнікам школы-інтэрната N17 Мінска. І воступ тут фактычна началіся мае наукоўыя даследаванні. Цікава і адказна было працаўца з дзецьмі. Але я выбраў шлях у науку. Паступіў у аспірантуру на спецыяльнасць "Псіхалогія" і барапану кандыдацтва дисертацыю на тэму "Вопыт псіхалагічнага вывучэння ўзаемадносін паміж вучнямі ў класе".

верасня на сваім факультэце. Для сябе вырашыў, што гэта вельмі добры знак. А яна на мене асабітай вугаглівай увагі не звяртала. Я быў прыстыжны, але мае настойлівія залічанні дадзілі становічы вынік. Мы гадзінамі маглі стаяць ля акна ў інстытуціі калідоры, хадзілі, узлыхішыся за руки. На нашым факультэце нам па-добраўму зімінічылі. А калі мяне размеркавалі ў Навагрудак пасля заканчэння інстытута, мы распісаліся. Я паехаў

Л. ВЫСОЦКАЯ.

\*\*\*

Ад рэдакцыі: эксперыментальная і тэарэтычная даследаванні Я.Л. Каламінскага паклапі печатак новых галін псіхалагічнай науки — узроставай і педагогічнай сацыяльнай псіхалогіі, в тэаксема псіхалагічнай культуралогіі. Пад яго кіраўніцтвам стварана адпаведная наукоўская школа (адпаведна калі 40 кандыдаціх і 5 доктарскіх дысертацый).

## Rutgers University Libraries Establish New Collecting Focus on Belarusian Culture and Communities

Belarus today is an independent country. It has five neighbors: Poland to the west, Lithuania to the northwest, Latvia to the north, Russia to the north and east, and Ukraine to the south. The Belarusians are a Slavic people with an old culture. Belarus is inhabited also by a number of national minorities: Russians, Poles, Ukrainians, Tatars, Jews, and others. Hundreds of thousands of immigrants from Belarus live in the United States. One of their greatest concentrations is in the state of New Jersey. It is therefore fitting that we set out to document the life and cultural achievements of this people in its original and adopted environment.

The Libraries recently laid the cornerstone for the collection with two important acquisitions. The family of the late, published poet and community activist of Milltown, NJ, *Janka Zolak* (pseudonym of Anton Danilovich), has generously donated his papers and books documenting nearly fifty years of literary and political activity, most of it in New Jersey. We are also indebted to Dr. Jan Zaprudnik of Somerset, NJ, the author of two books in the Rutgers University Libraries: *Belarus: At a Crossroads in History* (Boulder: Westview Press, 1993) and *Historical Dictionary of Belarus* (Lanham: Scarecrow, 1998), for the donation of his fine collection of books on Belarus, his papers documenting more than thirty years in charge of Radio Liberty's Belarusian Section in New York, and a monetary contribution toward the acquisition and processing of books and manuscripts dealing with Belarus.

On April 30, 2002 nine leaders of the Belarusian community met with Libraries staff in the Alexander Library to view the Zolak Papers and discuss the collection of books and records relating to the Belarusians. The collection will have a dual role: to preserve the memory of Belarusians' life experiences, and to acquire and make available books and periodicals that will support Rutgers' academic programs. Rutgers' library collections are open to the public and its books are available through Interlibrary

Loan. We are especially interested in the diaries, letters, and organizational records of New Jersey Belarusians and their community organizations such as churches, cultural, and mutual benefit associations.

Rutgers welcomes volunteer and financial assistance toward the processing of these papers, many of which are in Belarusian Cyrillic characters. The university also teaches courses in East European culture, history, cinema, and politics, some of which also relate to the study of Belarus. In support of these academic programs the Rutgers University Libraries are seeking to establish an endowed fund that will provide annual income toward the purchase of books in East Slavic culture and history. Rutgers University alumni and others who wish to support these efforts may make contributions to the Rutgers University Foundation, Winants Hall, 7 College Ave., New Brunswick, NJ 08901-1261. Please be sure to indicate in a note or on your check that your donation is for the support of the Rutgers Libraries and their Belarusian collections.

If you would like to contribute toward these efforts, please contact Ron Becker, Head of Special Collections, e-mail: [rbecker@rci.rutgers.edu](mailto:rbecker@rci.rutgers.edu), telephone 732/932-7006 about manuscript collections, Jim Niessen, World History Librarian, e-mail: [niessen@rci.rutgers.edu](mailto:niessen@rci.rutgers.edu), telephone 732/932-7129x136, about books, or either one about mixed collections. Both are in the Alexander Library, 169 College Avenue in New Brunswick, NJ 08901-1163. Inquiries are also welcome to Dr. Vitaut Kipel, President of the Belarusian Institute of Arts and Sciences, 1797 Buttonwood Avenue, Toms River, NJ 08755, Tel.: (732) 557-0094.

Дарагія Суродзічы!  
Паважаныя Чытачы!  
Шчыра просім пераслаць  
Вашую гадавую Ахвяру  
на Выдавецкі Фонд газэты!

## I ўсё-такі прызналі...

Беларускі парламент сёняння стаў паўнаправным чальцом. Парламенцкі Асамблея Арганізацыі па Бяссынскай і Супранаўніцтву ў Еўропе.

Паводле некаторых каментартаў, такое рашэнне стварае пагрозу для развицця демакратыі ў Беларусі. Як сказаў Андрэй Савін — намеснік дырэктара Дэпартамента Інфармацыі МЗС Беларусі — гэтае рашэнне стала вынікам дыялогу паміж афіцыйнымі Менскам і венскай пітб-квартэрай АБСЭ. Нашыя наўгародскія Сходы, створаныя Аляксандрам Лукашэнкам пасля канстытуцыйнага реферэндуму 1996 году, на быў прыняты ў Парламенцкую Асамблею АБСЭ. Прападоўшыкам Беларусі ў гэты структуры быў Вярховы Савет 13-га скликання, падчамонты якога аднак закончыліся ў 2000-м годзе. З таго моманту адным з галоўных заданняў беларускай дыпламатыі было прыняцце Нациянальнага Сходу ў якасці чальца Парламенцкай Асамблеі АБСЭ. Паводле беларускага палітоляга Уладзіміра Падгола, рашэнне пра прыняцце Нациянальнага Сходу ў ПА АБСЭ можа прызначыцца да раскрыту таталітарызму ў Беларусі. Як сказаў Падгол, цяпер афіцыйны Менск пачне съвіядомкаць, што ён прызнаны эўрапейскімі краінамі і, таким чынам, будзе прынятаць антыдемакратичную палітыку.

Магчыма, што беларускія ўлады не ўвядзіць візу для грамадзянства Польшчы.

Як неофіцыйна паведалася Польская Радыя, Варшава запраранавала Менску як ўводзіць візу, а за гэта грамадзянине Беларусі атрымівалі б бесплатны візу. Сёняння ў Варшаве праходзіць беларуска-польскія кансультатыўныя здзеянні ўзвядзенныя візавага рэжыму. Паводле прафесара беларускай МЗС Андрэя Савінага, на даўжэньні момант разглядаючы ўсё магчымасць. У сувязі з уступленнем у Эўрапейскі Савіт ў 1 ліпеня Польшча ўводзіць візы для грамадзянства Беларусі. Рэспубліка Украіна

працаўцаць у педвучылішча, а Ада занячвала пяты курс. Доўгі час яна працаўала настаўніцай, а калі на радыё аўгуставі конкурс дыктуара, з поспехам перамагла сваіх канкурэнтаў і стала працаўцаць на Беларускім радыё. Сваю новую працу вельмі любіла. Гаддала ёй 22 гады. Зараз яна на заслужаным адпачынку.

Дачка Вольга Якаўлеўна Каламінскай пайшла па маіх слядах. Яна таленівіты псіхолаг, кандыдат наукаў. Займаецца псіхалагічнымі трэнінгамі, псіхатрапіяй. У яе дзве дачкі, мае любячу ўнуку Каця і Даша. У іх — сансусага нашага з жонкай жыцця. Дзяўчынкам 15 гаду. Кацава ўзрост, мы з імі аблікаркуювам розныя тэмы. Але пакуль што ўнучкі гаворяць, што пісціхолагамі не будуть. Спадаюцца, што іх погляд зменіцца. Я памятаю, як дачка ў 8-м класе прышла пасля занятак да дадому і пытается: "Тата, а пісціхолагія патрэбны народу? У нашай школе вісіць плакат "Еўтэя прафесіі патрэбныя народу", у пераліку прафесій пісціхолагія няма..."

Сям'я дачкі жыве настадэка ад нас. Яны частыя гости, а ўнучкі прыходзяць да нас амаль кожны дзень. Любіць збірацца разам, аблікаркуювам розныя падзеі, дзеліміся сваімі проблемамі, раемся. Дружная сям'я ў жыцці — гэта вельмі вялікая справа.

У вольны час, калі ён выпадае, люблю пісаць. Пішу на розныя тэмы. Шырокую вядомасць атрымалі мае наукоўка-мастакінікі "Чалавек сярод людзей", "Гутаркі аб тайнах пісціхіі", "Сказнай самога сябе", "Чалавек: пісціхолагія інш.

Л. ВЫСОЦКАЯ.